

Joyeux Noël

à nos
LECTEURS et AMIS

LE PATRIOTE

DE L'OUEST

NOTRE FOI!

NOTRE LANGUE!

24ième Année

PRINCE-ALBERT, Sask., mercredi le 19 décembre 1934

No 42

Odieuse propagande

Plusieurs lecteurs nous demandent ce qu'il faut penser d'une nouvelle, qui vient de faire son tour de presse aux Etats-Unis et dans l'Ouest, annonçant qu'une religieuse mexicaine — la Mère Conception, emprisonnée depuis 1928 sous l'accusation de prétendue complicité dans l'assassinat du général Obregon — aurait apostasié sa foi et se serait mariée à un repris de justice.

Le 23 octobre, "La Presse Associée" lançait dans le grand public l'histoire suivante, datée de Mexico City:

"Maria Conception, ancienne Mère supérieure, impliquée dans l'assassinat du général Alvaro Obregon, a renoncé à sa foi et s'est mariée, annonce le ministère de l'intérieur. L'ex-religieuse, condamnée à un long emprisonnement pour complicité morale dans le meurtre du président élu, en 1928, a épousé Carlos Castro Balda, autre inculpé dans le crime, à Isias Marina, colonie de criminels, samedi dernier. La Madre Conchita, comme elle était connue en religion, était accusée d'avoir influencé Jose de Leon Toral à tuer Obregon. Elle est âgée de 41 ans."

Deux grandes vignettes, représentant, l'une, la Mère Conception en costume laïque; l'autre, Carlos Balda, son supposé époux, coiffaient la fameuse nouvelle à sensation.

Qu'y a-t-il de fondé en tout cela?

Le "Catholic Daily Tribune" de Dubuque commente l'histoire absurde, commentaire reproduit par l'"Echo", périodique catholique de Buffalo, dans un récent numéro que nous fait tenir un ami désireux d'éclairer les lecteurs de cette province, mal renseignés par la presse jaune.

"Quelle vile créature que cette femme! Et cette femme était une sœur! Ces religieuses mexicaines doivent être terribles! Est-il étonnant que les autorités gouvernementales perdent patience et les expulsent afin de les empêcher de contaminer la jeunesse.

"Conclusion logique des prémices contenues dans la nouvelle! Un peu de probité, d'impartialité, la plus élémentaire convenance auraient éveillé la suspicion de la "Presse Associée" au sujet de la véracité de cette histoire. Nous ne savons pas si elle vérifie les faits. Tout de même, elle a télégraphié cette histoire, laissant aux directeurs de journaux de se servir de leur jugement. Ces derniers, sans doute, dans la précipitation, supposèrent que "La Presse Associée" avait accompli toute sa tâche et vérifié le rapport auprès du gouvernement mexicain. Et c'est ainsi que cette fable odieuse a vu le jour au discrédit des religieuses mexicaines, incapables de se défendre, parce que la presse du Mexique doit passer par les volontés de Calles ou disparaître de la circulation.

"La plus puissante agence de nouvelles de notre pays ne connaît pas, apparemment, ce fait; elle est mal renseignée sur les conditions du Mexique; elle y recueille de fausses informations et les propose plus au loin."

La "Tribune", après cette mise au point sur la véracité des dépêches et communiqués de la Presse Associée, nie formellement sur le témoignage d'autorité, la possibilité que la Mère Conchita ait renoncé à sa foi et se soit mariée. Le même journal décrit ensuite l'âme d'apôtre que fut Mère Conception dans ses prisons.

"Partout où ses geôliers l'ont emprisonnée, elle a toujours été le modèle du véritable apôtre. A la "Penitenciaría", prison générale du Mexique, où le R. P. Pro, S.J., souffrit son martyre, elle gagna la confiance de tous. Elle fut nommée bibliothécaire; elle faisait la lecture à ceux qui ne pouvaient pas lire et les influençait ainsi à mener meilleure vie. Elle vaquait même aux travaux de la cuisine. Là où il y avait quelque chose à faire, elle y était. Lorsque les autorités connurent sa bonne conduite à la prison, ils l'envoyèrent aux "Islas Marias", — Les Trois Marias — les îles du Diable du Mexique. Sa sœur, de son propre consentement, l'accompagna à ces îles. Au moment de quitter la Penitenciaría, les prisonniers s'empresèrent autour de Mère Conception, la priant, les larmes aux yeux, de ne pas les abandonner. Les geôliers firent la sourde oreille à leurs supplications. Ils s'efforcèrent de la calomnier le plus possible en propageant, par le moyen de la presse contrôlée, la fausse histoire à son sujet.

Mère Conception avait déjà fait un stage aux fameuses îles. Comme à la "Penitenciaría" de Mexico, elle s'efforçait de créer du bonheur et à faire du bien autour d'elle. Elle enseigna même la classe aux enfants du gouverneur. Pour tout cela, elle fut rapée à la "Penitenciaría" pour être surveillée de plus près.

Et la "Tribune" conclut en ces termes:

"Puisse Dieu la reconforter et lui donner le courage de souffrir sans jamais se laisser vaincre par les Nérons modernes. Un jour viendra où elle sera vengée, malgré les calomnies de la clique socialiste actuellement au pouvoir dans Mexico City; malgré la "Presse Associée", qui publie et propage par tout le pays de pareilles calomnies sous le manteau de la neutralité."

Voilà un peu de lumière sur cette nouvelle — propagande odieuse — que les journaux des Etats-Unis et de la Saskatchewan ont publiée avec manchettes en plusieurs colonnes et vignettes bien en évidence, afin de piquer davantage la curiosité morbide du lecteur, affamé de pourriture que lui sert, à portion abondante, la presse commercialisée.

L'histoire odieuse et mensongère, montée en épingle autour d'une religieuse, fidèle à sa foi malgré les vilénies et les cruautés des Calles, est un exemple entre mille, de la campagne de dénigrement dont les catholiques sont les victimes quotidiennement. Et, pour accentuer ou renchérir sur certaines nouvelles tendancieuses et non-fondées contre la religion catholique, les rédacteurs ou éditeurs de nos journaux de l'Ouest, de la Saskatchewan en particulier, sans oublier un certain journal local, ajoutent des titres et sous-titres encore plus tendancieux. Ces organes, véritables cloaques ou boîtes à vidanges, se font une spécialité de nous discréditer devant le grand public. Ils se gardent bien de ne jamais vérifier les faits, quels que invraisemblables qu'ils paraissent. Naturellement, ils font violence sur les faits et gestes de nature à nous grandir dans l'opinion de leurs lecteurs, ou ne leur donnent qu'une publicité médiocre de centième ordre. Qu'est l'histoire fabriquée de toutes pièces par les persécuteurs du Mexique en regard des insultes et des ordures dont on a couvert la population catholique de la province en 1929? Ouvrez les journaux de l'époque et respirez, si vous le pouvez, la senteur fétide des pages-tribunes libres. Que n'ont pas écrit contre nous dans cette foire, des écrivailleurs qui profitaient de l'hubaine pour déverser leur gourme immonde et assouvir la rage de leur fanatisme aveugle.

Ces journaux, sous le manteau de la neutralité, ne ratent jamais leur coup, lorsque l'occasion se présente, par les titres disproportionnés, par l'image saugrenue, par une rédaction pimentée, quand elle n'est pas faussaire, de nous cracher dessus. Ils sont les dignes émules, quand ils n'en sont pas les porte-parole, des loges et des pouvoirs occultes qui ont juré sur leur âme et conscience de détruire l'Eglise catholique, ou, du moins, de tuer son influence sur les masses. Rien de plus logique. Tout flatteur vit aux dépens de celui qui l'écoute. Et le jour où les masses seront instruites de l'idéal chrétien et de la saine morale, les journaux obscènes ou à forte sensation verront baisser considérablement leur tirage. Voilà pourquoi ils empoisonnent de leur lave impure le cours limpide de la vérité.

Ce que nous déplorons le plus, ce n'est pas cette odieuse propagande que nous font les journaux soudoyés, mais le fait que des catholiques y souscrivent et se délectent à leur lecture. Quand auront-ils assez de fierté et de noblesse de caractère pour réagir, d'une façon pratique, contre cette propagande en bannissant de leurs foyers ces feuilles pernicieuses au double point de vue religieux et français.

Joseph VALOIS, O.M.I.

NOEL

Dans le sillage de l'Etoile

Les cloches, de leurs cages aériennes, carillonneront tantôt l'heureux avènement de la naissance de l'Enfant-Dieu; les anges, dans les profondeurs des cieux, entonneront le prélude des joyeuses symphonies de la joie et de la délivrance: "Gloire à Dieu dans les cieux et paix sur terre aux hommes de bonne volonté!"

Cœurs simples, cœurs purs, cœurs broyés par la dent de fer de la souffrance, réjouissez-vous! Un Dieu compatissant va naître pour soulager votre misère.

Cœurs puissants de ce monde, qui présidez aux destinées des peuples et des nations, courbez-vous, ouvrez-vous à la lumière d'un Dieu fait homme pour vous enseigner la sagesse.

Cœurs déchirés par les haines, les rancœurs, les révolutions et les guerres, allez chercher la paix et le repos au pied de la Crèche.

Cœurs troublés par les revers de fortune, par l'incertitude des lendemains angoissants, allez puiser l'espérance et le courage auprès de l'Auteur de tout bien.

Cœurs pécheurs, encerclés par les mille tentacules de passions perverses, allez demander votre délivrance au Sauveur de l'humanité.

Cœurs incroyants, privés de la vérité divine, voici le Soleil qui dissipera vos ténèbres. Allez vers lui; exposez vos doutes, il les éclaircira.

Cœurs chrétiens, qui souffrez persécutions pour votre foi, consolez-vous à la pensée que votre lot est celui de l'Enfant-Dieu, menacé, dès sa naissance, par le glaive d'Hérode.

Cœurs écrasés par les coups de la dépression, du marasme qui détournent de vous tous les effluves du bonheur en affaissant vos enfants et appauvrissant votre patrimoine, revigorez-vous au souvenir de l'Enfant-Dieu qui n'aura bientôt plus une pierre où reposer sa tête et choira demain sous le faix de la croix.

Cœurs de prêtres, de religieuses, dont les efforts d'apostolat demeurent stériles, ou sont brimés, ou sont conspués, ou sont combatus, courage! Voyez l'Enfant-Dieu. Pour l'écouter, aujourd'hui, sa mère et saint Joseph; tout à l'heure, les quelques bergers de la montagne; un peu plus tard, trois rois-mages; durant sa vie, douze apôtres; au calvaire, sa mère, saint Jean et la pécheresse... Et pourtant l'Enfant-Dieu a vaincu le monde.

Tous ces cœurs, nous les convions à suivre le sillage de l'Etoile. Dans cette montée lumineuse, ils arriveront à la source de toute vie, de toute vérité, de tout bien.

C'est le vœu sincère que nous formulons à la veille de Noël et de la Nouvelle année. Puisse cette dernière combler les desirs de tous les cœurs. — J. V.

La proscription des activités communistes

WASHINGTON. — La proposition de proscrire les activités communistes aux Etats-Unis, qui sèment des germes de révolution par la violence, a été faite par les directeurs de la Chambre de commerce.

Aujourd'hui, est-il dit, c'est le communisme soviétique, transplanté aux Etats-Unis mais encore sous la domination soviétique, plutôt que l'anarchie, qui promène la torche de la révolution par la violence.

Le Pape décore le président de l'Allemagne

CITE DU VATICAN. — Sa Sainteté le Pape Pie XI vient de conférer au président de l'Argentine, M. Augustin Justo, l'"Ordre suprême du Christ", la plus haute des décorations papales. Cette décoration n'est conférée qu'aux souverains et aux chefs d'Etat.

Le Pape a voulu reconnaître la part officielle prise par l'Argentine dans l'organisation du Congrès eucharistique de Buenos-Ayres.

Un accord franco-italien

PARIS. — Dans une interview qu'il vient de donner à Rome, M. Henri Bérenger, président du comité sénatorial des affaires étrangères, a exprimé la conviction qu'un accord entre la France et l'Italie sera conclu au cours de; entretiens que M. Pierre Laval, ministre des affaires étrangères, aura avec M. Mussolini, en janvier, peu après le plébiscite de la Sarre.

M. Bérenger est allé à Rome pour l'inauguration d'un buste à Chateaubriand, et aussi pour préparer le voyage de M. Laval.

Elle demande la dissolution du Parlement

La Fédération libérale du Canada termine son congrès annuel à Ottawa.

LES ELECTIONS

OTTAWA. — La Fédération libérale du Canada a terminé plus vite qu'on ne le prévoyait son congrès annuel, à Ottawa, en demandant la dissolution immédiate du parlement et des élections générales le plus tôt possible. Le Congrès a exprimé son entière confiance dans le très hon. W.-L. Mackenzie King comme chef du parti libéral au Canada.

Ouverture du parlement

OTTAWA. — Le premier ministre R. B. Bennett, vient d'annoncer, après une réunion du Cabinet, que le parlement serait convoqué le 17 janvier.

Il n'y aura pas d'élections complémentaires pour combler les trois vacances aux Communes.

La Chambre des Communes s'ouvrira avec trois vacances: une pour un des sièges d'Halifax; l'autre à Long Lake, Sask., et la troisième dans St-Denis-Montréal. Le gouvernement désire attendre aux élections générales pour combler ces trois vacances.

A la Chambre Haute, il y a onze vacances, deux en Nouvelle-Ecosse, trois au Nouveau-Brunswick, et dans Québec, deux dans Ontario, et

une au Manitoba. Le gouvernement nommera les nouveaux sénateurs en temps et lieux.

Réouverture de la session

REGINA. — La législature provinciale sera convoquée de nouveau, le 8 janvier prochain, à 3 heures de l'après-midi.

Actualités

Naufrage

17 VICTIMES

LIVERPOOL. — L'Ascania, cargo chargé d'huile, a fait naufrage dans une tempête. Le Jean Jadot, vaisseau belge, est venu au secours des naufragés. Dix-sept membres de l'équipage ont péri; onze ont été sauvés.

Révélation de 'secrets d'office'

Burges est accusé

LONDRES. — William Burges, employé à l'arsenal Woolwich, en Angleterre, est accusé d'avoir révélé certains "secrets d'office" aux Industries de chimie. Burges a plaidé non coupable et a réservé sa défense.

Les expulsions continuent

BUDAPEST. — Un nouveau groupe de 26 Hongrois, expulsés de Yougoslavie, atteignaient Szeged, samedi dernier. Jusqu'à date, le nombre des expulsés est de 1,949. La Yougoslavie donne comme excuses: les conditions de travail et des raisons de sécurité. A la suite du règlement de la dispute entre la Hongrie et la Yougoslavie, cette dernière devait cesser les expulsions.

Le Paraguay rejette le plan de la S. D. N.

GENEVE. — Le Paraguay vient de faire savoir, en réponse à l'appel de la Société des Nations en faveur de la paix dans le Gran Chaco, qu'il maintient son attitude antérieure. Cette réponse est considérée comme un rejet virtuel de la formule de la S.D.N.

M. Weir, candidat

TISDALE, Sask. — M. Robert Weir, ministre de l'Agriculture dans le Cabinet Bennett, vient d'être choisi candidat pour représenter le comité fédéral de Melfort, par un récent meeting conservateur.

CHOSSES AGRICOLES

Les fluctuations du marché aux grains

Le blé durant le mois de novembre 1934

(La situation le 30 novembre)

Le prix du No 1 nord Fort William, le 30 décembre, était 78%, donc 2 1/2 plus élevé que celui du 31 octobre. Le prix du blé à Liverpool, en cents-or, pour décembre futur, le 30 nov., était de 41 1/4 cents-or par boisseau, donc 2 cents par boisseau plus bas que le 31 oct. Le blé de l'Argentine (c.f.) Liverpool a monté d'un sou le boisseau depuis un mois; le blé de l'Argentine est 6 1/4 sous plus bas et le blé canadien No 2 nord, via Atlantique, 5 1/4 sous plus haut.

Les expéditions de blé et de farine durant octobre, sont de 47 millions de boisseaux comparativement à 42 millions de boisseaux durant octobre et 41 millions durant novembre 1933. Les exportations canadiennes se chiffrent approximativement à 17 millions, durant novembre comparativement à 20 millions environ durant octobre et 21 millions durant novembre 1933. En transit sur l'océan, le 30 novembre, 34 millions de boisseaux contre 32 millions le 27 octobre et 27 3/4 millions de boisseaux à la fin de nov., l'an dernier. Les fermiers ont livré aux éleveurs ruraux 18 7/8 millions de boisseaux, durant le mois de novembre contre 46 millions durant octobre et 19 5/8 millions durant novembre de l'année précédente. Stocks visibles de blé au Canada le 30 novembre, 250 millions de boisseaux contre 245 millions de boisseaux le 27 octobre et 241 millions à la fin de novembre, il y a un an.

L'estimé de Broomhall pour le blé visible et la farine donne, le 1er novembre, la quantité de 506 millions de boisseaux, contre 513 millions le 1er octobre et 527 millions, il y a un an.

LES FACTEURS DE LA HAUSSE

Le prix de l'or à l'once à Londres, a augmenté de 139s. 7d. le 31 oct. à 139s. 8 1/2d. le 30 nov.

Légère augmentation de la livre anglaise, c.-à-d. de 4.85% à 4.86.

La diminution des stocks visibles de 513 millions le 1er oct. à 506 millions le 1er novembre.

L'estimé par Broomhall, d'une réduction du surplus disponible de 44 millions dans les pays exportateurs. Pluies excessives en Argentine et menace de rouille.

Certains dégâts par les sauterelles en Australie.

Les pluies en Argentine ont favorisé la croissance des mauvaises herbes.

Manque de pluie dans les Indes du nord-ouest. Une certaine quantité de sauterelles en Argentine. Manque d'humidité du sous-sol, aux Etats-Unis, pour le blé d'hiver.

Rouille légère en Argentine. Diminution de 40 millions dans la récolte du blé aux Etats-Unis. Manque d'humidité dans les provinces de l'ouest américain. Achats de grandes quantités de blé dénaté du Canada par les E.-U. L'abandon, par le gouvernement français, de la fixation du prix du blé. Estimés privés d'une récolte de 128 millions contre un estimé antérieur de 137 millions, en Australie. Les stocks dans les ports du Royaume-Uni en baisse de 7 millions sur l'année précédente. Nouvelles que la qualité et le volume de la récolte de l'Argentine seraient inférieurs à l'année dernière. Le manque de grain secondaires et de fourrages aux Etats-Unis influence vers la hausse. Nouvelles que la mauvaise température retarde la moisson en Argentine. L'abolition par la Russie des bous pour le pain, en usage chez le peuple.

FACTEURS DE LA BAISSSE

La vente en gros de marchandises aux Etats-Unis et en Angleterre a été bonne vers un léger déficit des prix. Légère augmentation des stocks canadiens. Prévision d'une récolte de 800 millions de boisseaux de blé, en 1935, qui excéderait de 100 millions les besoins. Conditions satisfaisantes des récoltes en Europe et Russie. Les estimés de la récolte par le gouvernement canadien qui chiffre le montant à 263 millions, soit 23 millions de plus qu'un récent rapport privé. Belle apparence de la récolte du blé en Argentine. Les Etats-Unis achèteraient du blé de la Pologne. Le raffermis-

sement de l'argent sur les marchés de Londres et de Montréal affecterait les importations de blé par la Chine. Le secrétaire Wallace annonce des modifications au programme de réduction de la récolte américaine. Des rapports officiels annoncent que la France a un surplus de 73 millions de boisseaux et demande une conférence internationale pour la fixation de quotités. La moisson du blé déjà en opération en certaines parties de l'Argentine. Broomhall prétend que le Canada doit baisser son prix s'il veut vendre un volume plus considérable de blé. La Chine aurait moins besoin de blé et de farine que l'année précédente. La pluie et la neige dans certains Etats de l'ouest et du sud-ouest américain. Broomhall annonce que les minotiers anglais n'utilisent que 20% du blé canadien dans leur mouture. L'institut international de l'agriculture à Rome estime que le surplus du blé, au 1er août 1935, ne sera réduit que de 256 millions de boisseaux, laissant encore le lourd excédent de 259 millions. La Conférence internationale du blé à Budapest que le transport du blé le 1er août 1935, sera encore de 785 millions contre la normale de 625 millions. L'importation continue d'avoine, par les Etats-Unis, de l'Argentine.

(SÉARLE GRAIN).

Nouvelles

Du blé de France aux Etats-Unis

On mande de Chicago, que des bruits courent selon lesquels les Etats-Unis auraient effectué un achat de 18 millions de boisseaux de blé dénaté de France pour servir à l'alimentation des bestiaux.

Valeur de la récolte

OTTAWA. — Le Bureau de la Statistique à Ottawa, estime la valeur de la récolte de 1934 supérieure à celles des années écoulées depuis 1930. La valeur totale de toutes les récoltes serait de \$536,498,600, soit une augmentation de \$112,901,600 sur celles de 1933. La valeur totalitaire des récoltes de l'Ouest est répartie comme suit pour les années 1933 et 1934 entre parenthèses.

Alberta, \$104,594,000 (\$76,364,000); \$95,913,000); Saskatchewan, \$91,734,600 (\$75,767,000); \$98,216,000); Manitoba, \$49,461,000 (\$33,188,000); \$31,937,000); Colombie canadienne, \$12,643,000 (\$12,118,000); \$11,224,000).

Les estimés de la Saskatchewan montrent une amélioration de \$16,000,000, approximativement 20 pour cent; L'Alberta a augmenté de 37 pour cent une amélioration de \$28,250,000, et la Colombie canadienne accuse une légère augmentation sur les évaluations de 1933.

Dépenses pour la lutte contre les sauterelles

REGINA. — La campagne contre le fléau des sauterelles en Saskatchewan a coûté \$445,000 en appâts. On a dû acheter 14,743 tonnes de son, 1,292 fourgons de bran de scie, 180,040 gallons d'arsenic sodium et 8,322 gallons d'huile.

Le Bureau entomologique du Dominion vient de terminer l'examen des régions infestées par les sauterelles; il publiera sous peu des cartes. Il prédit que le fléau disparaîtra et que ses ravages ne seront pas aussi considérables en 1935.

Afin de poursuivre la campagne, le gouvernement de la Saskatchewan, durant l'année, a fourni des semences de fourrage pour les semelles d'été et d'automne au montant de \$435,000, soit 853,000 boisseaux.

Bilan mensuel du Canadien National

Le dernier rapport financier du Canadien National accuse pour les dix premiers mois de l'année une augmentation de \$6,501,976 de revenus nets sur les chiffres de la période correspondante de 1933. Par comparaison avec l'année précédente, en octobre dernier, les revenus bruts ont augmenté de \$1,140,978 et durant les dix premiers mois de l'année de \$1,887,407.

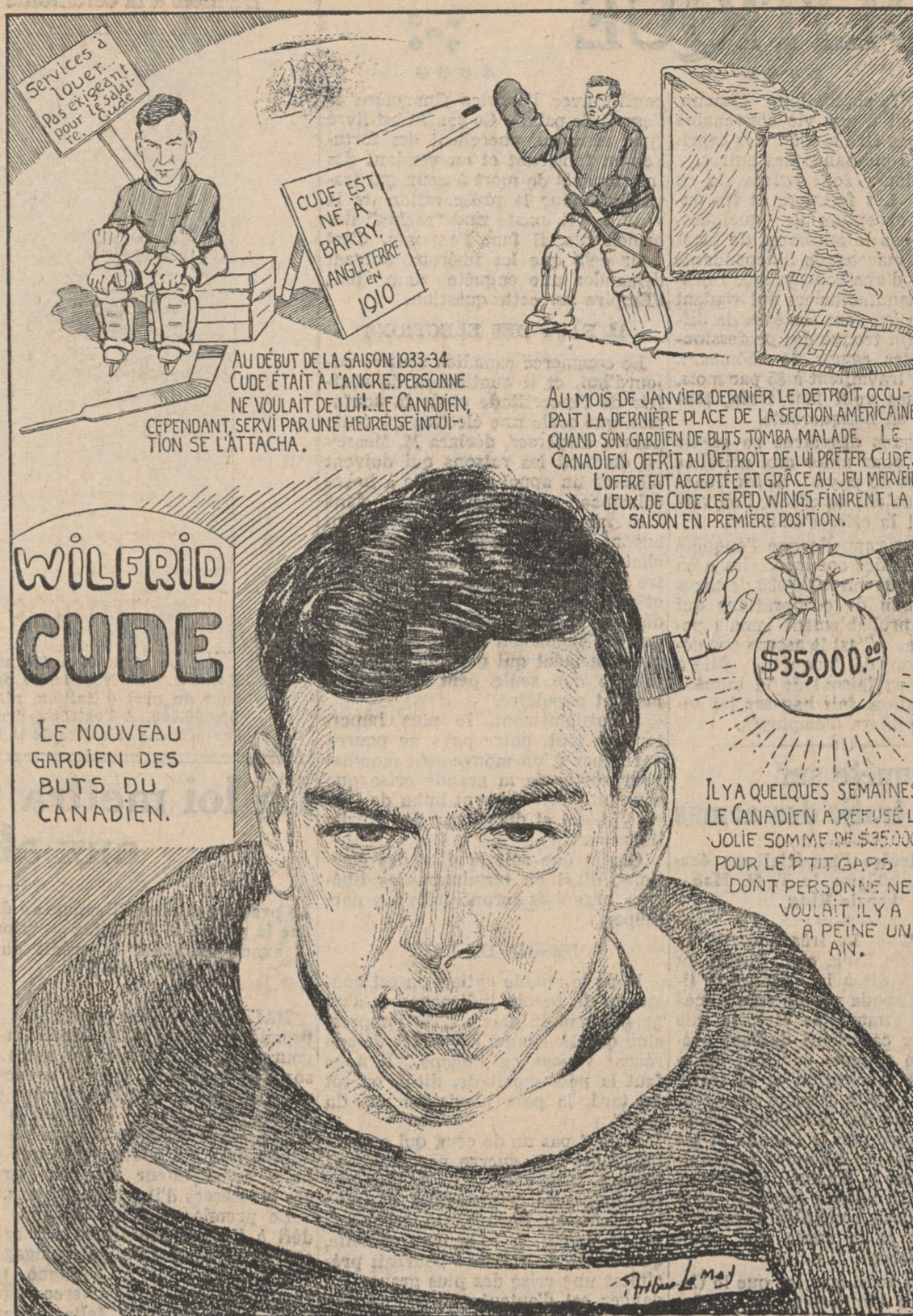
Les revenus bruts des dix premiers mois de l'année se sont élevés à \$15,803,292 contre \$14,662,314 en octobre 1933; les dépenses d'exploitation à \$12,993,863 contre \$12,119,728 en 1933, une augmentation de \$266,844 sur octobre 1933.

Les revenus bruts des dix premiers mois de l'année se sont élevés à \$13,766,001 et les dépenses d'exploitation à \$12,781,067 ce qui laisse un revenu net de \$3,449,958 pour la période de 1933 correspondante, soit une amélioration de \$6,501,976.

NOTES

La plupart des fruits que le Canada reçoit de St-Lucia, Antilles britanniques, sont emballés au dépôt des exportateurs particuliers, dans le hangar d'emballage du gouvernement. Ce hangar est aussi employé régulièrement par les autres exportateurs pour l'emballage des fruits sous l'inspection du gouvernement.

Les "Etoiles" du Hockey



LIGUE PROFESSIONNELLE

LIGUE NATIONALE

| Division canadienne | | | | |
|---------------------|----|----|----|-------|
| | J | G | P | N Pts |
| Toronto | 14 | 12 | 2 | 0 24 |
| Maroons | 12 | 7 | 5 | 0 14 |
| Américains | 13 | 5 | 6 | 2 12 |
| Canadiens | 11 | 3 | 6 | 2 8 |
| St-Louis | 15 | 2 | 12 | 1 5 |

Division américaine

| | J | G | P | N Pts |
|---------|----|---|---|-------|
| Chicago | 11 | 8 | 3 | 0 16 |
| Boston | 13 | 7 | 6 | 0 14 |
| Détroit | 13 | 6 | 6 | 1 13 |
| Rangers | 12 | 4 | 8 | 0 8 |

LIGUE INTERNATIONALE

| | J | G | P | N Pts |
|-----------|----|---|---|-------|
| London | 13 | 8 | 3 | 2 26 |
| Buffalo | 14 | 6 | 6 | 2 12 |
| Windsor | 14 | 6 | 5 | 3 12 |
| Syracuse | 13 | 5 | 6 | 2 10 |
| Cleveland | 12 | 5 | 7 | 0 10 |
| Détroit | 14 | 4 | 7 | 3 8 |

Les parties nulles ne comptent pas pour la position

LIGUE CANADO-AMERICAINE

| | J | G | P | N Pts |
|--------------|----|---|---|-------|
| Boston | 16 | 8 | 4 | 4 20 |
| Providence | 12 | 6 | 3 | 3 15 |
| Québec | 15 | 7 | 7 | 1 15 |
| Philadelphie | 15 | 6 | 7 | 2 14 |
| New-Haven | 14 | 3 | 9 | 2 8 |

LIGUES DE L'OUEST

| Ligue du Nord-Ouest | | | | |
|---------------------|---|---|---|-------|
| | J | G | P | N Pts |
| Seattle | 7 | 5 | 1 | 1 11 |
| Vancouver | 7 | 3 | 2 | 2 8 |
| Portland | 7 | 4 | 3 | 0 8 |
| Calgary | 5 | 2 | 2 | 1 5 |
| Edmonton | 6 | 0 | 6 | 0 0 |

| Ligue du Nord | | | | |
|---------------|---|---|---|-------|
| | J | G | P | N Pts |
| Prince-Albert | 5 | 4 | 1 | 0 8 |
| Saskatoon | 5 | 3 | 2 | 0 6 |
| N. Battleford | 4 | 2 | 2 | 0 4 |
| Varsity | 2 | 1 | 1 | 0 2 |
| Battleford | 4 | 0 | 4 | 0 0 |

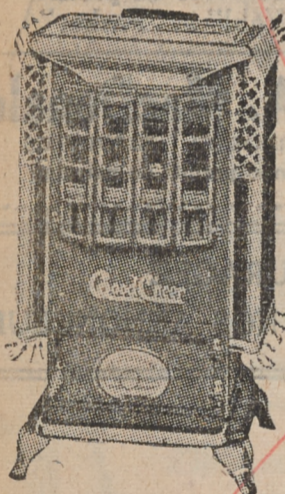
| Ligue du Sud | | | | |
|--------------|---|---|---|-------|
| | J | G | P | N Pts |
| Regina Aces | 2 | 2 | 0 | 0 4 |
| Regina Vics | 2 | 1 | 1 | 0 2 |
| Moose Jaw | 2 | 1 | 1 | 0 2 |
| Weyburn | 2 | 0 | 2 | 0 0 |

Dans deux semaines

L'offre spéciale prendra fin. Vos amis ne savent pas que 75c donnent 6 mois d'abonnement.

"Good Cheer"

Réchauds avec circulation POUR LE CHARBON ET LE BOIS;



Porte de chauffage en avant ou à côté

Grandes portes d'avant en mica se repliant; on pose une grille et on a l'effet d'un foyer sans la perte de chaleur. En acajou ou en acier bleu avec parure en nickel.

Un Réchaud "Good Cheer" pour toute grandeur de foyer

Tous à des prix raisonnables

Kernaghan Hdwe Ltd.

Tél. 2 2 2 0

Ave Centrale et 8e rue

Prince-Albert, Sask.

ARMY & NAVY

Commandes par la poste

Joyeux Noël et Bonne Année!

Référez à notre catalogue de 100 pages maintenant et faites votre commande de bonne heure.

ARMY & NAVY

MAIL ORDER DEPT. STORE

REGINA & SASK.

LE PRIX DES GRAINS

A WINNIPEG

LUNDI, le 10 DECEMBRE

| BLE— | | |
|-----------|--------|--|
| No 1 dur | 79 1/2 | |
| No 1 nord | 78 1/4 | |
| No 2 nord | 74 1/2 | |
| No 3 nord | 71 1/2 | |
| No 4 | 68 1/2 | |
| No 5 | 66 1/2 | |
| No 6 | 66 1/2 | |
| Fourrage | 65 1/2 | |
| Voie | 78 | |

| (Amber Durum) | | |
|---------------|--------|--|
| No 1 | 86 1/2 | |
| No 2 | 81 1/2 | |
| No 3 | 77 1/2 | |
| No 4 | 73 1/2 | |

| AVOINE— | | |
|----------------|--------|--|
| 2 C. W. | 43 1/2 | |
| 3 C. W. | 38 1/2 | |
| Ex. 1 fourrage | 38 1/2 | |
| No 1 fourrage | 36 1/2 | |
| No 2 fourrage | 33 1/2 | |
| Rejetée | 31 1/2 | |
| Voie | 41 1/2 | |

| ORGE— | | |
|---------|--------|--|
| 3 C. W. | 53 1/2 | |
| 4 C. W. | 50 1/2 | |
| Voie | 53 1/2 | |

| LIN— | | |
|---------|---------|--|
| 1 N. W. | 139 1/4 | |
| 2 C. W. | 135 1/4 | |
| 3 C. W. | 121 1/4 | |
| Rejetée | 121 1/4 | |
| Voie | 139 1/4 | |

| SEIGLE— | | |
|---------|----|--|
| 1 C. W. | 58 | |
| 2 C. W. | 58 | |
| 3 C. W. | 55 | |
| Voie | 58 | |

IL Y A PEINTURE... ET PEINTURE —J'ai fait peindre ma femme pour le Salon. —Oh! la mienne se peint toute seule!

LA GAÏETE DES AUDIENCES. —Accusé, quelle est votre profession? —Monsieur le juge... empailleur pour vous servir...

MANQUE DE LOGIQUE —Si ça continue, je vais mettre fin à mes jours.



STAR BREWING CO. LTD. North Battleford, Sask.

CADEAUX

Le mot synonyme de Noël

Que votre cadeau de Noël cette année soit tel que toute la famille en jouisse — un meuble quelconque

THE GREAT WESTERN FURNITURE CO. LTD.

BAKER BLOCK

PRINCE-ALBERT

POUR DES CADEAUX DURABLES

Repas à toute heure du jour et de la nuit Service de première classe et économique

Pour Noël, dîner spécial de 11.30 à 8 p.m.

Princess Café

Ave Centrale

Prince-Albert

U Noël plein d'espoir

Ce temps de Noël trouve le monde encore dans la dépression et les difficultés. Heureusement qu'une amélioration s'est faite. Le prix du blé dans la moyenne est 30% plus élevé qu'il l'était l'an passé à la période correspondante et plusieurs districts ont bénéficié d'une bonne récolte à ces prix plus élevés. Malheureusement, de grandes superficies dans les secteurs sud de l'Ouest ont encore souffert fortement des effets de la sécheresse. Le seul espoir ici, c'est que les périodes semblables de sécheresse dans le passé ont toujours été suivies d'années pluvieuses et de bonnes récoltes. Il semblerait y avoir toutes les raisons de croire que cette bonne année reviendra en son temps.

SEARLE GRAIN COMPANY LIMITED

CONTRIBUTIONS
DE NOS
CORRESPONDANTS

Meyronne

PARTIE DE CARTES

Le 9, les jeunes filles de la paroisse organisaient une partie de cartes au profit de l'arbre de Noël de l'Ecole Séparée. Il y eut beaucoup d'entraînement. Les heureux gagnants furent Mlle Jeanne Landry et M. Arthur Brière, fils. Les prix de consolation revinrent à Mlle Nathalie Van Elstlande et M. Emile Blukens.

LES SCOUTS

Le 10, M. l'abbé Branch de Gravelbourg, vint à Meyronne accompagné des scouts imprimeurs: MM. Bouvier, Gauthier, Doutre et Lambert. Après une visite à M. le curé Leclair, nos visiteurs, bien connus de nos scouts, arrivèrent à la salle municipale. La troupe "Notre-Dame de Lourdes", dirigée par M. Léopold Girardin, rendit avec aplomb et bel entraînement "Le Camp Modèle". Dans une adresse française et anglaise, M. Dominique Dugas présenta M. l'aumônier régional et l'invita à bien vouloir renseigner la nombreuse assistance sur le scoutisme.

En termes compréhensifs et pleins d'humour, le délégué de Mgr Melanson fit comprendre comment les jeunes pourraient tirer d'énormes avantages du mouvement et, pour ceux qui doivent s'y intéresser, le devoir rigoureux de soutenir l'organisation par les moyens possibles. Cette association n'existe pas pour les petits anges, mais pour les enfants intéressants, c'est-à-dire ceux qui ont des défauts, même avec du diable au corps; ceux-là ont l'étoffe

La Vie Française en Saskatchewan

Glentworth

pour devenir de bons scouts. M. Branch remercia un absent digne de mention, M. Georges Thuot pour s'être montré vrai chef durant les vacances et la semaine du campement.

Cette visite et allocution de la première notabilité scout de la diocèse donne les lettres patentes au scoutisme dans la paroisse. Suivirent des vues animées, où les parents surprisent sur l'écran les ébats de leurs scouts dans la magnifique vallée du camp Jeannotte. Ces vues sont plus que des souvenirs, elles sont la preuve manifeste de la réalité et de la vie du scoutisme.

Les vues suivantes firent revivre les mémorables souvenirs du pèlerinage de Ponteix; la foule imposante des pèlerins; le majestueux cortège de l'évêque entouré de ses prêtres, des religieux et des religieuses, des scouts même, faisant garde d'honneur à la statue tutélaire. Des pellicules éducatives, dramatiques et comiques, terminèrent cette séance. Merci à M. l'abbé Branch de s'être gratuitement dérangé pour encourager les scouts de Meyronne et nous avoir récréés.

M. le curé Leclair convia le confrencier, les scouts visiteurs et la troupe entière à un succulent goûter préparé par Mlle Normandin.

M. Charles Ste-Marie est allé passer quelques jours à Moose-Jaw chez M. et Mme Azarie Campeau.

M. et Mme Ernest Millaire ont quitté la ferme pour habiter le village cet hiver.

BAPTEME

Louisa, Catharina Shirah, née le 2 décembre, baptisée le 10. Parrain et marraine, J. Donauer et Marie Brière.

Voeux de Noël

Comme l'année 1934 est à son déclin, nous offrons nos voeux de fêtes à tous nos clients. L'occasion de vous servir est bien appréciée, ce sera toujours notre souci de continuer nos services afin de gagner encore votre bonne volonté. Que l'année nouvelle soit plus prospère pour vous tous, souvenons-nous légèrement des difficultés et des désappointements du passé.

A TOUS ET CHACUN DE VOUS

le vieil adage

An Joyeux Noël

Une Bonne

et Heureuse Année

Canadian Utilities, Ltd.

Prix réduits pour EXCURSIONS D'HIVER

A LA COTE DU PACIFIQUE

A Vancouver, Victoria, New Westminster et Prince-Rupert. Billets en vente tous les jours du 15 nov. 1934 au 28 fév. 1935.

Retour limité au 30 avril 1935. Passages attrayants en Californie et Honolulu.

A L'EST DU CANADA

A Toronto, Ottawa, Montréal et autres centres de l'Est, avec privillèges d'arrêts.

Billets en vente tous les jours du 1er déc. 1934 au 5 janv. 1935. Retour limité à trois mois de la date de la vente.

AU CENTRE DES ETATS-UNIS

Du Manitoba (Winnipeg et ouest) Saskatchewan et Alberta à Des Moines, Minneapolis, Duluth, Chicago, Kansas City et quelques autres endroits. Billets en vente tous les jours du 1er décembre, 1934 au 5 janvier, 1935. Retour limité à trois mois de la date de la vente.

Pour plus amples détails voyez votre agent local.

CANADIEN NATIONAL

PARTOUT DANS LE CANADA

tionist, par Mlle Evelynne Duchaineault.

Pantomime comique. — Pierrot Spirit. — Les Sabots du Diable, 1er acte.

Solo de piano — Mlle Yvette Lepage. — Les Sabots du Diable 2e acte.

Chant. — "The first Noel"

O CANADA!

Nous félicitons sincèrement les artistes qui se sont surpassés par leurs belles manières et leur parfaite diction. Nous remercions également nos bonnes religieuses qui ne ménagent jamais leur travail et leur fatigue, quand il s'agit de nous faire plaisir. Au cours de la soirée, une boîte de surprises fut vendue à la vente allemande, et le jeune Raymond Marcotte en fut l'heureux gagnant. Un joli cousin, peint à la main par une religieuse, a été mis en loterie et la chance favorisa M. Hector Désilets.

VA ET VIENT

M. Onil Loisel est allé en voyage d'affaires à Winnipeg, la semaine dernière.

Mme Aimé Loisel et ses enfants sont allés visiter leurs parents à Winnipeg dernièrement.

Le Dr et Mme Bourgeault avaient le plaisir de recevoir la visite de leur fils Victor de Blaine Lake, et de leur neveu et sa famille de Marcellin, dimanche dernier.

PARTIE DE CARTES

Dimanche, le 16, avait lieu la 2ème soirée de cartes sous les auspices des dames de l'Union paroissiale. On s'amusa avec entraînement au traditionnel jeu de whist. Le 1er prix des hommes fut gagné par M. Laurent Masson et celui des dames, par Mlle Viollette Marcotte. Les prix de consolation furent décernés à M. Adélard Marcotte et à Mme Amédée Painchaud.

La partie de cartes terminée, nous fûmes déridés par une comédie en un acte: "Une belle-mère comode", qui fut très bien rendue par M. Armand Hoshett, Mlle Cécile Masson, Mmes O. Loisel et T. Gauthier. La comédie fut suivie de deux chansons: hawaïennes par M. Albert Rousson. Nous félicitons sincèrement ces hommes gais qui se dévouent pour le profit de l'église et nous espérons les voir nous égarer de nouveau. Un article de fantaisie vraiment artistique, travaillé par un paroissien, fut puis en raffe et gagné par la petite Estelle Préfontaine.

Les dames servirent ensuite un bon goûter et l'on se sépara enchanté d'avoir passé une aussi agréable soirée.

ECHOS DU PENSIONNAT

Pensionnat de l'Assomption de la S. V., Battle-Ord, ce 14 décembre 1934

Bien chères anciennes.

Puisque "Le Patriote" nous reçoit toujours si cordialement dans ses colonnes, nous profitons de sa généreuse hospitalité pour vous faire un brin de jasette.

Avez-vous pensé à nous ces jours derniers? L'Immaculée Conception, avec ses souvenirs, ne vous a-t-elle pas rapproché un peu de votre Alma Mater? Sans doute. Et je parie que plusieurs d'entre vous auraient désiré se revoir au milieu de notre groupe si heureux; d'ailleurs, les lettres de plus d'une en sont la preuve évidente. Un merci bien cordial pour ces bons petits mots reçus à l'adresse du Pensionnat. Ils nous ont causé tant de joie que nous osons vous dire: Revenez encore, et, comme on le chantait récemment: "Soyons unis, soyons amis."

Rien n'est si beau sur cette terre... par vos missives existera toujours, entre vous et nous, ce lien, que ni le temps ni les distances ne sauraient détruire.

Les quelques paroles d'un joli duo de chant de Pourny, citées plus haut, vous laissent entendre que nous avons peut-être eu un petit concert le soir du huit... Tout juste, et c'était une manière bien appropriée de clore ce jour de si grande réjouissance pour les pensionnaires de l'Assomption. Le chant, le piano, les dialogues, tout nous a charmés. Et si, pendant le congé, la Providence vous fait rencontrer Nos Artistes — Thérèse Pagé et Yvonne Sergent — faites leur donc jouer leurs pièces, et elles ne refuseront pas non plus de vous faire entendre les chants qui nous ont régalés, c'est certain.

Cette année, nous avons eu le banquet à midi au lieu du soir; pas pour le seul plaisir de faire du nouveau, comme vous croyez bien, mais pour ne pas perdre la chance d'avoir M. le curé pour présider notre table d'honneur. Il s'est montré bien bon pour nous toutes, très intéressé à nos moindres mouvements. Le "Ciel Etoilé" de notre salle des agapes lui a inspiré un petit discours tout à fait pratique à notre endroit, et le soir, à la séance qu'il a paru apprécier, il a bien voulu se rendre à nos désirs et nous faire entendre sa belle voix de baryton. Nous étions tout yeux, tout oreilles, vous vous en doutez bien; c'était la première fois que nous l'entendions dans le chant profane.

Voilà un "grand" résumé du beau jour que nous apporte, chaque année, le huit décembre. Mesdemoiselles Pauline Roussel, Réjane L'Heureux et Louise L'Heureux qui étaient à l'honneur, s'accordent à dire qu'elles n'oublieront jamais le jour de leur réception dans la Con-

grégation des Enfants de Marie. Les croyez-vous?

Maintenant, chères amies, si vous voulez nous suivre dans une marche rétrograde, nous vous ferons assister, en novembre, à la date du 22, à une réunion de nos musiciens. La Sainte Cécile, leur fête à eux! Aussi, chacune dans notre poste, nous nous efforçons de bien remplir notre rôle pour leur faire goûter le plus grand plaisir possible, tant à la salle du "Bingo" qu'à celle du "Thé".

Pendant la soirée, plusieurs reçoivent leurs diplômes en présence de la Révérende Mère Marie-Eustelle, assistante générale et de la Révérende Mère Marie-Ange, maîtresse générale des études, qui étaient actuellement en visite. Vous voulez la liste de ces heureux lauréats? Voici:

Conservatoire de Toronto, Juin 1934

Préparatoire. — Eileen Caplette, (Grande distinction);

Elémentaire. — Roy Cotton (Grande distinction); Jennie Penn (Distinction);

Primaire. — Denis Wilson (Grande distinction); Dunstan Cotton, Brad Yeo et Lorraine McKay, (Distinction);

"Junior". — J. Thérèse Pagé (Grande distinction); Yvonne Sergent et Olive Simpson, (distinction).

N'est-ce pas qu'ils ont bien fait!

Nos bonnes Mères distribuèrent aussi les prix de l'A.C.F.C. aux quelques favorisées de notre école.

En octobre, le 3, nous montions chez les RR. PP. Oblats pour le pèlerinage à la Petite Thérèse, lequel est devenu traditionnel. Le Révérend Père Feist, supérieur, qui nous a fait un si chaleureux accueil, nous a quasi fait promettre d'y retourner tous les ans.

En septembre, il nous a fallu faire connaissance avec nos nouvelles maîtresses car les supérieures de la Congrégation avaient fait de grands changements et nos chères sœurs que nous aimions tant avaient dû prendre la route tracée par l'obésité avant même notre arrivée. Mais si vous savez comme moi, chères amies, qu'avec les bonnes religieuses l'on est vite acclimatée, leur inlassable dévouement et l'intérêt qu'elles nous portent gagnent vite nos petits cœurs, et c'est ainsi, que sous leur douce tutelle nous en sommes arrivées à la fin du premier terme scolaire.

Où, seulement quelques jours, et

nous serons dans les bras de nos chers et bien-aimés parents, dans les vôtres, chères bonnes anciennes, pour vous souhaiter toutes les joies de Noël et vous offrir nos meilleurs voeux de bonheur pour l'an 1935. Vos toujours aimantes,

Les pensionnaires de l'Assomption, par Suzanne KELLIHER.

Jack-Fish

PARTIE DE CARTES

Le 25 novembre, nous avons eu, dans la salle paroissiale, une partie de cartes organisée par les instituteurs et institutrices. Cette soirée était en faveur des enfants d'école, pour leur offrir des présents à l'occasion de la fête de Noël. Le résultat a été magnifique pour ces années-ci. Comme toujours, à nos soirées, nous avons du plaisir, car elles sont agrémentées de chants, mots pour rire et quelques fois de musique; entre autres choses nous avons goûté deux solos de violon, exécutés par M. Roy, instituteur.

MALADE

Mlle Emma Arcand est parti, le 1er novembre, au Sanatorium de Prince-Albert. Nous formons des vœux afin qu'elle se guérisse et que nous puissions la revoir parmi nous le printemps prochain.

Nous avons appris avec peine que Mme D. Maltais a été conduite d'urgence à l'hôpital d'Edam, dans la nuit du 8 au 9 décembre. M. le curé lui a porté la sainte communion. Espérons qu'il n'y aura pas de suites graves. Nous lui souhaitons un prompt rétablissement.

M. Robert (Bob) Lavoie, qui a fait une chute dans le garage de M. O. Lavigne, se rétablit lentement.

CHANCEUSE

Mme Wilfrid L'Heureux fut gagnante, à un récent tirage, et elle reçut le joli montant de \$300.00.

BAPTEME

A M. et Mme Wilfrid L'Heureux, un fils, J. Georges, Camille, Roland. Parrain et marraine, M. et Mme Georges L'Heureux.

PECHE

La pêche ouvre le 15, aussi les pé-

cheurs se préparent-ils afin de pouvoir prendre le plus de poissons possible. Espérons qu'ils auront un bon prix. Ceci encouragera nos pêcheurs à travailler ferme sur notre beau lac de Jac-Fish. Si le beau temps continue, ce sera un vrai plaisir que de faire la pêche.

Montmartre

Dimanche, le 9 décembre, avait lieu la causerie annoncée dans le Patriote, la semaine dernière. Mais, comme cette soirée était organisée par le chœur de chant, le Père Adrien avait choisi pour sujet "Le Chant" au lieu de nous parler de ses voyages en Europe et en Aie Mineure, tel qu'annoncé antérieurement. Le Père Adrien su donner à son entretien une allure très captivante, en y infiltrant nombre de faits observés personnellement.

Il nous parla des origines très reculées du chant; chant dont parle la Bible, chants nationaux et patriotiques, chants de l'Eglise, origines de la notation du chant, et des effets du chant sur les mœurs. Et puis, comme mot d'ordre en ces temps de dépression qui abattent l'énergie, chantons. Si quelqu'un est triste, et bien qu'il chante. Merci au Père Adrien de sa causerie très goûtée.

M. Albert Lévesque présidait, et avait préparé un programme musical plein d'entrain. Des chansons de toutes sortes se succédaient; duos, chansons à répondre, chœurs, etc. Ce fut un vrai régal musical.

M. l'abbé Thériault remercia le Père Adrien de son amabilité, le cœur de chant, de son programme, et l'assistance, de son encouragement.

SPORT

Le "Curling Club" avec M. Raymond Daltre comme président vient d'ouvrir sa saison. Jeudi, le 13 décembre, une quarantaine d'enthousiastes, armés du balai traditionnel, se rendaient à la patinoire pour l'ouverture du "Bonspiel Annuel" qui était cette année, la première chose au programme. Une dizaine de membres féminins jouent cette année et vont confier aux hommes le secret du balai.

Plusieurs victoires et nombreux (Suite de la page 7)

POPULAR FRIENDS FROM THE NORTH



REDWING
REDWING
BEER

HEARTY CHRISTMAS GREETINGS

REDWING BREWING CO. LTD.
PRINCE ALBERT - SASKATCHEWAN

NOUVELLES

UN MILLION A LA SASKATCHEWAN

Pour le secours et l'agriculture — Tous les chèques devront être signés par le reviseur

L'Alberta obtient \$750,000

OTTAWA. — Comme résultat des négociations entre M. Rhodes, ministre des Finances à Ottawa, et les représentants des provinces de la Saskatchewan et de l'Alberta, le fédéral consentirait un prêt de \$1,000,000 à la Saskatchewan et \$750,000 à l'Alberta. Rien n'a transpiré des négociations avec le Manitoba. L'argent avancé à la Saskatchewan, sera déposé dans une banque séparée et les chèques requerront la signature du reviseur fédéral, récemment envoyé dans cette province. Ce prêt a été fait pour aider l'agriculture et secourir les régions affectées par la sécheresse. Il porte un intérêt de 4 1/2 pour cent. Dans le cas de la province, un tel pourcentage des dépenses sera déduit de la dette.

Un emprunt

EDMONTON. — Le premier ministre de l'Alberta, M. Reid, a annoncé la vente de 3,000,000 de bons à long terme, au plus bas intérêt jamais enregistré dans l'histoire de cette province. Les bons furent émis à 95.127, soit au coût, pour la province, de 4.33 1/2 pour cent.

\$270,000 à Régina

REGINA. — Le sous-ministre des Finances à Ottawa, dans un télégramme à M. Gardiner, premier ministre de la Saskatchewan, aurait annoncé que la ville de Régina recevrait \$270,000 de l'emprunt demandé de \$580,000. La balance et

les autres requêtes de Saskatoon, de Moose-Jaw et Prince-Albert, seraient encore l'objet de la considération du ministère des Finances fédéral.

Une épargne de \$2,217

REGINA. — La révision de l'échelle des salaires, qui sera en vigueur le 1er janvier, aurait pour résultat d'épargner \$2,217.50 au gouvernement par rapport aux salaires des sous-ministres. La révision aura pour effet d'augmenter les salaires de deux sous-ministres et de diminuer ceux de tous les autres. Presque tous les salaires des employés civils seront changés par la révision.

Un nouvel emprunt

REGINA. — M. Gardiner, premier ministre et trésorier provincial, a déclaré que la Saskatchewan attendait une occasion favorable afin de lancer une nouvelle émission de bons pour la valeur de \$5,000,000 — avant longtemps. Le premier ministre ajouta que les bons de l'Ouest se vendent beaucoup mieux qu'il y a quelques années. Cependant, il dit qu'il ne serait peut-être pas sage de lancer une nouvelle émission trop tôt, après celle de \$5,000,000 d'il y a quelques semaines.

Un bureau pour les permis

REGINA. — On apprend de source officielle qu'un bureau spécial sera constitué, à la Commission des liqueurs, dont N. B. Williams, président de la Commission, sera le directeur. Ce bureau s'occupera de la mise en marche et du bon fonctionnement de la nouvelle loi à propos de la bière au verre. Le bureau se composera d'un inspecteur en chef des permis et d'autres inspecteurs sous sa juridiction, probablement

Une radio-photographie de l'expulsion des Hongrois



Cette radio-photographie représente un groupe de Hongrois s'acheminant vers Kelevia, sur la frontière de la Hongrie, pour échapper à un ordre d'expulsion du gouvernement yougoslave. Les réfugiés ont enduré des souffrances et des privations, dans leur exil, en représailles de l'assassinat du roi Alexandre.

deux, un pour le nord et un pour le sud de la province. Les clubs de la Légion Canadienne de Régina, Saskatoon, Moose-Jaw et Prince-Albert requerront chacun un permis. Avant d'émettre les permis, dit T. C. Davis, procureur, on considérera la requête sérieusement et l'on verra à la stricte observance des clauses de la loi.

Le magistrat Lussier dans le nord

REGINA. — M. Lussier, magistrat de police, doit faire sous peu un voyage dans le nord pour entendre les accusations portées contre certains trappeurs qui enfreindraient les règlements au Lac la Ronge, et jugera aussi le cas de Mme Joe Umpherville, du Cumberland House. Le magistrat fera le voyage en aéroplane.

Verigin condamné à la prison

WINNIPEG. — Peter Verigin, chef des Doukhobors du Canada, vient d'être condamné à deux mois de prison par la Cour de police de cette ville. Il fut trouvé coupable d'agression contre Fritz Ammeter, un interprète. Verigin n'a pas en le choix de payer l'amende. Le cas était une poursuite privée. Ses avocats devaient, samedi dernier, le faire sortir sous caution.

Une raffinerie

REGINA. — La "Consumers' Refineries Co-operative Association" annonce qu'elle construira une nouvelle raffinerie d'huile pour Régina. Elle sera située à l'entrée de la ville et fonctionnera la printemps prochain. Elle aura une puissance de 350 barils par jour.

Mort de Mme de LaGorgendière

UNE PIONNIERE

PRINCE-ALBERT. — Mme Eveline de la Gorgendière, une pionnière de la ville, vient de mourir à l'âge de 74 ans. Elle était l'épouse de feu Choiseul de la Gorgendière, consul belge en Saskatchewan.

Mme de la Gorgendière était l'une des plus anciennes femmes de l'Ouest. Née à Victoriaville, dans le Québec, le 20 novembre 1860, elle vint dans l'Ouest avec ses parents et nombre d'autres colons en 1874.

Son père, Monsieur Lamoureux, est le fondateur de Lamoureux, en Alberta, près du Fort Saskatchewan. Là, il érigea un moulin et rassembla un groupe de Canadiens.

La défunte épousa M. de la Gorgendière à Edmonton, en l'année 1877. Ils vinrent s'établir à Prince-Albert en 1886. M. de la Gorgendière fut le premier greffier de la Cour des Territoires du Nord-Ouest. Plus tard, il fut nommé consul belge pour la Saskatchewan. Il mourut en novembre 1916.

Mme de la Gorgendière laisse dans le deuil deux filles et trois fils. Ce sont Mme A. J. Hansen, de Prince-Albert, Mlle Alvine de la Gorgendière, qui réside maintenant à Paris; Robert, à Montréal, Alexandre et Hubert de cette ville. Outre frères de Mme de la Gorgendière résident à Lamoureux. Un fils, Régis, enrôlé avec le 5e Bataillon, a été tué durant la guerre. Deux fils, Joseph et Ernest, ont été tués accidentellement le jour de l'Armistice de l'année 1918. Un autre enfant de la défunte, Georges, est mort, il y a plusieurs années. Il était employé à la pratique "MacKay and Adams".

Les funérailles ont eu lieu lundi dernier, à la cathédrale, en présence d'une nombreuse assistance de fidèles et d'amis de la défunte. M. le curé Delisle chanta le service assisté de M. l'abbé Doust et de M. l'abbé Charron en qualité de diacre et sous-diacre. S. Ex. Mgr Prud'homme était au trône; il donna l'absoute et adressa quelques mots de consolation aux parents.

La tombe était couverte de fleurs et de bouquets spirituels. Conduisaient le deuil: M. et Mme Hansen, M. et Mme Alexandre de la Gorgendière, Hubert de la Gorgendière, M. le juge Turgeon, un ami intime de la famille, la comtesse von Moltke et Mlle Armande de la Gorgendière. Les porteurs: MM. P. W. Mahon, J. H. Lindsay, C.R., l'évêque C. S. LaCroix, F. C. Baker, F. W. Wright et George Russell.

Le Patriote offre ses plus sincères condoléances à la famille éplorée.

LA PLUS GRANDE CAUSE DE CONTREBANDE

A LA POURSUITE DE SOIXANTE ET UNE PERSONNES

La plus grande cause de contrebande dans l'histoire du Canada

MONTREAL. — Les agents de la police fédérale canadienne sont à la poursuite de soixante et une personnes, depuis l'île du Prince-Édouard jusqu'à Vancouver, qui sont soupçonnées d'avoir privé les gouvernements fédéral et provincial de Québec de la somme de cinq millions de dollars par le transport illégitime de liqueurs. Il est possible que la somme en question dépasse de beaucoup cinq millions. Les agents de police ont divulgué les noms de quatre hommes dont les noms figurent sur les mandats. Ce sont les quatre frères Bronfman qui ont fait le commerce des liqueurs au Canada et aux États-Unis pendant dix ans. Les officiers font remarquer que les accusations contre les Bronfman n'ont rien à faire avec les compagnies commerciales auxquelles ils sont intéressés.

Les frères Bronfman sont: Sam, président de la Distillers Corporation Seagrams, Ltd.; Allan, vice-président de cette compagnie; Harry et Abraham. Cinquante-sept autres personnes sont accusées comme eux de soi-disant complicité pour soustraire aux gouvernements d'Ottawa et de Québec des revenus payables en vertu des lois de douane et d'accise, ainsi que des taxes sur les ventes de breuvages alcooliques.

On ne croit pas que les noms des 57 autres personnes soient connus avant qu'elles comparaissent en cour. Plusieurs sont actuellement aux États-Unis, mais tous sont de na-

tionalité canadienne. La liqueur en question a été transportée, dit-on, de St-Pierre et Miquelon au Canada et dans les limites du Canada également.

Des livres, des messages et communications de personnes de divers endroits, entre autres de Vancouver et de Charlottetown, ont été examinés par les officiers fédéraux qui recherchent des preuves dans les provinces de la Nouvelle-Ecosse, du Nouveau-Brunswick, Québec et la Colombie canadienne.

Les policiers prétendent que c'est là la cause de contrebande la plus considérable dans l'histoire du Canada.

UN ROC DEGRINGOLE

C'est la seconde fois en cinq mois et la troisième au cours des dernières années que cela se produit

CHUTE NIAGARA. — Un quartier de roc d'une pesanteur estimée à 200,000 tonnes s'est détaché des chutes du côté canadien et a modifié le contour de la cataracte pour la seconde fois en cinq mois.

Il ne coulait pas d'eau à l'endroit où le roc se détacha. On croit que la nouvelle brèche mesure 50 à 60 pieds de longueur par 100 de largeur.

L'éclat qui s'est détaché faisait partie d'un secteur sur lequel les spectateurs se tenaient pour contempler les chutes.

Lamas de roc est visible dans l'eau à l'endroit où il est tombé. C'est la troisième fois qu'un pareil éboulement se produit à Niagara au cours des dernières années.

En 1931, un autre éclat se détacha des chutes du côté américain, et cette fois la masse était estimée à 80,000 tonnes. Il y a cinq mois, une brèche de 400 pieds de largeur sur 50 de profondeur se forma, du côté canadien.

SALON DE BARBIER

25c

Pour une coupe de cheveux parfaite adressez-vous à DORIE VILLENEUVE

Audessous du théâtre Strand Avenue Centrale Prince-Albert

Oscar Aaron's Shoe Store GALOCHES ET CHAUSSURES

Pour toute la famille à des prix spéciaux

EXTRA SPECIAL

Habits Tuxedo ou Grande Toilette

Faits sur mesure

Avec veste en soie noire ou blanche

\$28.50

Faites la commande maintenant pour le temps des fêtes

Un nombre limité à ce prix

A. E. Beggs -- tailleur

CARRE ROWE

Tél. 2226

PRINCE-ALBERT

Drs Borrowman & Borrowman

CHIROPRACTICIENS GRADUÉS DE PALMER

Annonce l'ouverture d'un bureau à

125 — 12e rue Est PRINCE-ALBERT, SASK.

Edifice Ford SHELLBROOK, SASK.

Consultations gratuites

Mesdames

LAISSEZ-NOUS REGARDER PARDESSUS VOS ÉPAULES

Nous savons que c'est impoli, mais vraiment, nous avons tant de suggestions à vous faire que nous ne pouvons résister.

C'est un plaisir de faire des cadeaux quand vous savez qu'ils seront appréciés. Ne vous inquiétez pas des points d'interrogation que vous avez mis après les noms des hommes sur votre liste. Nous serons heureux de vous aider dans le choix de cadeaux appropriés qui leur plairont et cependant ne forceront pas votre budget!



Cravates

PURE SOIE

Chemises

PAR TOOKE

En rayures de régiment, dessins faits à la main, Paisleys, chics petits dessins et couleurs unies. Valeurs exceptionnelles.

Collets attachés ou non avec deux collets. Swantex, drap fin, Caractères Potter, Luv's-cas et Tricolines. Rayures, carreaux et unis, toutes grandeurs et avec manches.

\$1.00 \$1.50
55c
2 pour \$1.00

Au prix de
\$1.25, \$1.75, \$1.95
et plus

RALPH MILLER Ltd.

915 Avenue Centrale

Prince-Albert

MONTMARTRE

(Suite à la page 8)

ses défaites ont déjà été enregistrées, et nous ne saurons que dans quelques jours le résultat final.

A Montmartre, l'on s'amuse en toute saison; l'hiver, c'est le "curling", l'été, le "croquet"; le printemps, la pêche, et l'automne, la chasse; entre les saisons, c'est le bridge qui occupe les esprits.

EN VISITE

M. et Mme Oscar St-Cyr, et M. Gédéon St-Cyr étaient en visite chez M. Fred. Rainville, cette semaine.

DEMANDE EN MARIAGE

Elle. — Mais je ne sais pas du tout si ma mère voudra.

Lui. — Alors, je prendrai le taureau par les cornes. Je m'adresserai à votre père!

Amos' Cigar Store

Le magasin de tous les cadeaux de Noël imaginable

CIGARES CIGARETTES
TABACS

Un bel assortiment de boîtes de chocolat

JOURNAUX MAGAZINES

COURTOISIE SERVICE

NOS ANNONCEURS
ENCOURAGEZ

Magnet Grocery

Un Joyeux Noël
Une Bonne
et Heureuse Année

S. JASPAR, prop.

Avenue Centrale

Prince-Albert

Northern Hardware Ltd.

Téléphone 2516

28 -- 10ème rue Ouest (Baker Block) PRINCE-ALBERT, SASK.

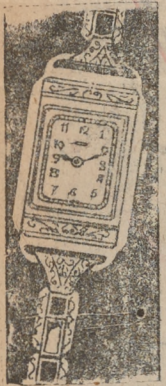
Le bon dépôt où vous trouverez tout le nécessaire pour vos réquisitions de quincaillerie et d'articles de sport de haute qualité à des prix très raisonnables.

NOUS LIVRONS LES COMMANDES

MONTRES

LE CADEAU POUR LA VIE

MONTRES bracelet
pour demoiselles



Couvercle en chrome blanc et bracelet-chaîne. Mouvement garanti \$3.75

Mouvement de quatre karats garanti. Couvercle en chrome et mouvement garanti \$4.75

Couvercle et bracelet en chrome. Balais de 15 karats et mouvement garanti \$7.75

Montres pour Dames

DE FORME RECTANGULAIRE DE 15 KARATS

Couvercles blanc et or Mouvement garanti. Valeurs de \$12.75. Spécial de Noël \$9.75



MONTRES-BRACELET

de courtoisie pour garçon \$2.35

\$4.75

MONTRES-BRACELET RECTANGULAIRES POUR GARÇONS
L'heureuse, solide et avec bracelet.

Montres-bracelet

BULOVA

pour hommes

Le "Sénateur"

\$24.75

L'"Aigle Solitaire"

\$37.50

Autres modèles Bulova \$24.75 à \$39.75

MONTRES BULOVA

pour dames

La "Miss America"

Admirablement gravée

\$24.75

La "Lady Bulova"

Couvercle en or blanc. Délicat et mines et sertie de diamants.

\$39.75

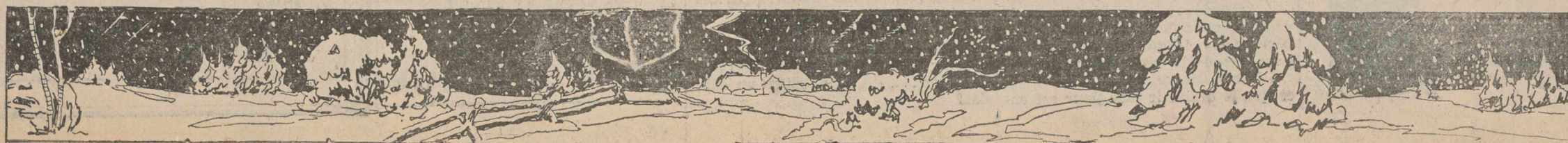
AUTRES MONTRES BULOVA POUR DAMES

\$24.75 \$29.75 \$33.75

C. P. Erwin

BIJOUTIER

Inspecteur de montres du C.N.R. Donne permis de mariage



Voldeng

PHOTOGRAPHIE

JOYEUX NOEL
BONNE et HEUREUSE ANNEE
TEL. 3014
AVENUE CENTRALE

LINDSAY & HUTCHEON

Avocats et Notaires
Tél. 2725
Carré Wright

VOUS POUVEZ EPARGNER PLUS
D'ARGENT !

en faisant vos achats aux magasins Safeway
Bas prix stables, mesure juste et valeurs exceptionnelles
Les plus importants magasins d'épicerie du nord
de la Saskatchewan

JOYEUX NOEL ET NOUVELLE ANNEE
PROSPERE

Safeway Stores Ltd.
PRINCE-ALBERT, SASK.
Tél. 2821

Painchaud Meat Market

LIMITED
QUE NOEL VOUS APPORTE
BONHEUR ET PROSPERITE
TELEPHONE 2377 177 Rue River Ouest

GLOECKLER PIANO HOUSE

Pianos --- Radios Westinghouse --- Instruments de
musique --- Feuilles de musique --- Appareils
électriques Westinghouse
Canada Bldg Tél. 2856 Prince-Albert

De la première chose du matin à la dernière chose
le soir, une maison chauffée par le
CHARBON NEWCASTLE
est chaude d'un bout à l'autre

TEL. 3002 ou 2973
The Northern Cartage Co. Ltd.
Seuls agents pour le charbon Newcastle

SCIENTIFIC PERMANENT WAVE SHOPPE

1103 Ave Centrale
TEL. 3239
Le Salon de beauté le plus
joli et le plus grand de
Prince-Albert

Encouragez
les annonceurs
du
Patriote

Les astérisques signifient
* Fêtes d'obligation
** Abstinence
*** Jeûne et abstinence

MEILLEURS VOEUX DE FETES

Wm. George
& Company
Plombiers

LE PATRIOTE

Notre
Foi

Notre
Langue

Servez-vous
du Patriote
pour
annoncer

P.Q. premier quartier
N.L. nouvelle lune
P.L. pleine lune
D.Q. dernier quartier

SINGER SEWING MACHINE

COMPANY
Canada Block
PRINCE-ALBERT
Venez voir l'atelier Singer et exa-
miner nos machines très peu usa-
gées fonctionnant avec le pied et
l'énergie électrique \$42.50 et plus.
Termes faciles

1935 JANVIER 1935

| DIM LUN MAR MER JEU VEN SAM | | | | | | |
|-----------------------------|----|----|----|----|----|----|
| | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | |
| 6 | 7 | 8 | 9 | 10 | 11 | 12 |
| 13 | 14 | 15 | 16 | 17 | 18 | 19 |
| 20 | 21 | 22 | 23 | 24 | 25 | 26 |
| 27 | 28 | 29 | 30 | 31 | | |

CONSACRE A L'ENFANT-JESUS

1—Jour de l'An*
2—S. Nom de Jésus
3—Ste Geneviève
4—S. Eugène
5—S. Telesphore
6—Epiphanie*
7—S. Lucien
8—S. Séverin
9—S. Vital
10—S. Agathon
11—S. Hyacin*
12—S. Zotique
13—La Ste-Famille
14—S. Hilaire
15—S. Paul, Ermite
16—S. Marcel
17—S. Antoine
18—Chaire de S. Pierre
19—S. Canut
20—S. Dim. ap. Epiph.
21—S. Agnes
22—SS. Vincent et Altha-
nase
23—S. Raymond
24—St Timothée
25—Conv. S. Paul**
26—S. Polycarpe
27—3e Dim. ap. Epiph.
28—S. Valère
29—S. François de Sales
30—Ste Martine
31—S. Pierre Nolaskue
P.Q. 11 P.L. 19 D.Q. 27
N.L. 5

1935 AVRIL 1935

| DIM LUN MAR MER JEU VEN SAM | | | | | | |
|-----------------------------|----|----|----|----|----|----|
| | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 |
| 7 | 8 | 9 | 10 | 11 | 12 | 13 |
| 14 | 15 | 16 | 17 | 18 | 19 | 20 |
| 21 | 22 | 23 | 24 | 25 | 26 | 27 |
| 28 | 29 | 30 | | | | |

CONSACRE AU COEUR EUCHARISTIQUE DE JESUS

1—S. Hugues, Ev.
2—S. Richard**
3—S. Basile**
4—S. Etienne
5—S. Jean-Baptiste
6—S. Georges
7—S. Herménégilde
8—S. Fidéle
9—S. Marie, Ev.
10—S. André, Ev.
11—S. Jean, Ev.
12—Sept Douz. B.V.M.*
13—S. Jean le S.
14—Ding des Rameaux
15—S. Jean, Ev.
16—S. Jean, Ev.
17—S. Jean, Ev.
18—S. Jean, Ev.
19—S. Jean, Ev.
20—S. Jean, Ev.
21—S. Jean, Ev.
22—S. Jean, Ev.
23—S. Jean, Ev.
24—S. Jean, Ev.
25—S. Jean, Ev.
26—S. Jean, Ev.
27—S. Jean, Ev.
28—S. Jean, Ev.
29—S. Jean, Ev.
30—S. Jean, Ev.
31—S. Jean, Ev.

1935 FEVRIER 1935

| DIM LUN MAR MER JEU VEN SAM | | | | | | |
|-----------------------------|----|----|----|----|----|----|
| | | | | | 1 | 2 |
| 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 |
| 10 | 11 | 12 | 13 | 14 | 15 | 16 |
| 17 | 18 | 19 | 20 | 21 | 22 | 23 |
| 24 | 25 | 26 | 27 | 28 | | |

CONSACRE A LA SAINTE-FAMILLE

1—S. Ignace**
2—Purification B.V.M.
3—4e Dim. ap. Epiph.
4—S. André Corsini
5—Ste Agathe
6—S. Tit
7—S. Romain
8—S. Jean de Matha**
9—S. Cyrille d'Alexand.
10—5e Dim. ap. Epiph.
11—N.-D. de Lourdes
12—SS. Fond. Servites
13—S. Etienne
14—S. Valentin
15—S. Faustine
16—S. Porphyre
17—Septuagésime
18—S. Siméon
19—S. Jean le S.
20—S. Léon
21—S. Fortunat
22—S. Pierre
23—S. Pierre
24—S. Pierre
25—S. Pierre
26—S. Pierre
27—S. Pierre
28—S. Pierre
29—S. Pierre
30—S. Pierre
31—S. Pierre
P.Q. 10 P.L. 18 D.Q. 26
N.L. 3

1935 MAI 1935

| DIM LUN MAR MER JEU VEN SAM | | | | | | |
|-----------------------------|----|----|----|----|----|----|
| | | | 1 | 2 | 3 | 4 |
| 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 | 11 |
| 12 | 13 | 14 | 15 | 16 | 17 | 18 |
| 19 | 20 | 21 | 22 | 23 | 24 | 25 |
| 26 | 27 | 28 | 29 | 30 | 31 | |

CONSACRE A LA BIENHEUREUSE VIERGE MARIE

1—SS. Philippe et Jacq.
2—S. Jean le S.
3—S. Jean le S.
4—S. Jean le S.
5—S. Jean le S.
6—S. Jean le S.
7—S. Jean le S.
8—S. Jean le S.
9—S. Jean le S.
10—S. Jean le S.
11—S. Jean le S.
12—S. Jean le S.
13—S. Jean le S.
14—S. Jean le S.
15—S. Jean le S.
16—S. Jean le S.
17—S. Jean le S.
18—S. Jean le S.
19—S. Jean le S.
20—S. Jean le S.
21—S. Jean le S.
22—S. Jean le S.
23—S. Jean le S.
24—S. Jean le S.
25—S. Jean le S.
26—S. Jean le S.
27—S. Jean le S.
28—S. Jean le S.
29—S. Jean le S.
30—S. Jean le S.
31—S. Jean le S.

1935 MARS 1935

| DIM LUN MAR MER JEU VEN SAM | | | | | | |
|-----------------------------|----|----|----|----|----|----|
| | | | | | 1 | 2 |
| 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 |
| 10 | 11 | 12 | 13 | 14 | 15 | 16 |
| 17 | 18 | 19 | 20 | 21 | 22 | 23 |
| 24 | 25 | 26 | 27 | 28 | 29 | 30 |

CONSACRE A SAINT JOSEPH

1—Ste Eudoxie**
2—S. Lucius
3—Quinquagésime
4—S. Casimir
5—S. Jean de la Croix
6—Les Cendres**
7—S. Thomas d'Aquin
8—S. Jean de Dieu**
9—Ste Françoise Rom.
10—1er Dim. du Carême
11—S. Constantin
12—S. Grégoire le Grand
13—S. Rodrique
14—Ste Mathilde
15—S. Longin**
16—S. Cyriaque
17—2e Dim. du Carême
18—S. Cyrille de Jer.
19—S. Joseph
20—S. Jean Climaque
21—S. Benoît
22—S. Octavien
23—S. Jean
24—S. Jean
25—S. Jean
26—S. Jean
27—S. Jean
28—S. Jean
29—S. Jean
30—S. Jean
31—S. Jean
P.Q. 11 P.L. 20 D.Q. 27
N.L. 4

1935 JUIN 1935

| DIM LUN MAR MER JEU VEN SAM | | | | | | |
|-----------------------------|----|----|----|----|----|----|
| | | | | | | 1 |
| 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 |
| 9 | 10 | 11 | 12 | 13 | 14 | 15 |
| 16 | 17 | 18 | 19 | 20 | 21 | 22 |
| 23 | 24 | 25 | 26 | 27 | 28 | 29 |

CONSACRE AU SACRE-COEUR DE JESUS

1—S. Pamphile
2—Dim. Oct. de l'Asc.
3—Fête du Roi
4—S. Jean le S.
5—S. Jean le S.
6—S. Jean le S.
7—S. Jean le S.
8—S. Jean le S.
9—S. Jean le S.
10—S. Jean le S.
11—S. Jean le S.
12—S. Jean le S.
13—S. Jean le S.
14—S. Jean le S.
15—S. Jean le S.
16—S. Jean le S.
17—S. Jean le S.
18—S. Jean le S.
19—S. Jean le S.
20—S. Jean le S.
21—S. Jean le S.
22—S. Jean le S.
23—S. Jean le S.
24—S. Jean le S.
25—S. Jean le S.
26—S. Jean le S.
27—S. Jean le S.
28—S. Jean le S.
29—S. Jean le S.
30—S. Jean le S.
31—S. Jean le S.

FOUNDRY

17e rue et Ave Centrale

PRINCE ALBERT

SOUHAITANT A TOUS
NOS AMIS UN JOYEUX
NOEL ET UNE HEU-
REUSE ANNEE

JOYEUX NOEL

à tous nos clients et amis

A. E. Delamere

A tous nos clients et amis,
nos meilleurs voeux de
PROSPERITE

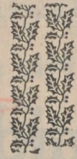
MACHINES AGRICOLES
COCKSHUTT

BELL'S

LIMITED

pour
Graines et
nourriture de volailles

Spécialise dans le nettoyage
du grain



P. A.
AUTO
WRECKING

TEL 3 51 1



Moreaux neufs et usagés
pour toutes les marques
d'autos

1220 2e Ave. Ouest
PRINCE-ALBERT

P. A. FUR

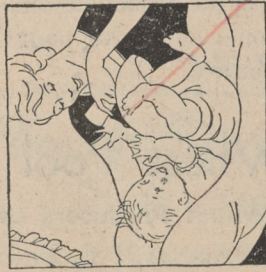
COMPANY

Avenue Centrale



JOYEUX NOEL
BONNE et HEUREUSE
ANNEE

Manteaux de buffle et
toutes espèces de fourrures
Marchés extraordinaires



Elle veut une photo du bébé

W. J. James & Co.

Photographie

AVE CENTRALE

TEL. 2 26 6

N.L. 3 P.Q. 10 P.L. 18 D.Q. 25

1935 JUILLET 1935

DIM LUN MAR MER JEU VEN SAM

| | | | | | |
|----|----|----|----|----|----|
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 |
| 7 | 8 | 9 | 10 | 11 | 12 |
| 14 | 15 | 16 | 17 | 18 | 19 |
| 21 | 22 | 23 | 24 | 25 | 26 |
| 28 | 29 | 30 | 31 | | |

CONSACRE A LA BONNE SAINTE ANNE

- 1-Préieux-Sang
- 2-Visitation de B.V.M.
- 3-S. Léon II
- 4-S. Ulric
- 5-S. Ant. M. Zaccaria
- 6-S. Lucie
- 7-S. Anne
- 8-S. Elizabeth
- 9-S. Bernique
- 10-S. Rulme
- 11-S. Pie I
- 12-S. Jean Gualbert
- 13-S. Anaclet
- 14-S. Henri
- 15-S. N. D. du M. Carmel
- 16-S. Alexis
- 17-S. Camille de Lellis
- 18-S. Vincent de Paul
- 19-S. Pierre d'Alcantara
- 20-S. Pierre d'Alcantara
- 21-S. Ignace de Loyola
- 22-S. Marie Madeleine
- 23-S. Apollinaire
- 24-S. Christine
- 25-S. Jacques
- 26-S. Anaclet
- 27-S. Pantaleon
- 28-S. Anne
- 29-S. Anne
- 30-S. Anne
- 31-S. Anne

P.Q. 8 P.L. 16 D.Q. 22 N.L. 30

1935 OCTOBRE 1935

DIM LUN MAR MER JEU VEN SAM

| | | | | |
|----|----|----|----|----|
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 |
| 6 | 7 | 8 | 9 | 10 |
| 13 | 14 | 15 | 16 | 17 |
| 20 | 21 | 22 | 23 | 24 |
| 27 | 28 | 29 | 30 | 31 |

CONSACRE A NOTRE-DAME DU SAINT-ROSAIRE

- 1-S. Rémi
- 2-S. Gardiens
- 3-S. Thérèse de l'E.-J.
- 4-S. Frs d'Assise
- 5-S. Placide
- 6-S. Dim. ap. Pentec.
- 7-S. Brigitte
- 8-S. Denis
- 9-S. Denis
- 10-S. Frs de Borgia
- 11-S. Mater, de la B.V.M.
- 12-S. Wilfrid
- 13-S. Calixte
- 14-S. Thérèse
- 15-S. Evariste
- 16-S. Le Christ-Roi
- 17-S. Marie-Marguerite
- 18-S. Luc, Ev.
- 19-S. Luc, Ev.
- 20-S. Luc, Ev.
- 21-S. Hilari
- 22-S. Marie Salomé
- 23-S. Séverin
- 24-S. Raphaël
- 25-S. Gaudence
- 26-S. Evariste
- 27-S. Le Christ-Roi
- 28-S. Simon et Jude
- 29-S. Narcisse
- 30-S. Alph.
- 31-S. Lucille

P.Q. 5 P.L. 11 D.Q. 19 N.L. 27



Le bébé grandit

Excellente cuisine - Service de première classe

P. O. CAFE

Nos meilleurs souhaits à tous pour l'an 1935

PRINCE-ALBERT

AVE CENTRALE

Adjoignant le bureau de poste

ERICSON BEAUTY PARLOR

19 Knox Block

En haut de Woolworth's

VOUS OFFRE SES MEILLEURS SOUHAITS
DE NOEL ET DU NOUVEL AN

N.L. 2 P.Q. 10 P.L. 13 D.Q. 25

1935 AOÛT 1935

DIM LUN MAR MER JEU VEN SAM

| | | |
|----|----|----|
| 1 | 2 | 3 |
| 4 | 5 | 6 |
| 7 | 8 | 9 |
| 10 | 11 | 12 |
| 13 | 14 | 15 |
| 16 | 17 | 18 |
| 19 | 20 | 21 |
| 22 | 23 | 24 |
| 25 | 26 | 27 |
| 28 | 29 | 30 |
| 31 | | |

CONSACRE AU SACRE-COEUR DE MARIE

- 1-S. Pierre aux Lions
- 2-S. Alphonse
- 3-S. Martin
- 4-S. Jean-Baptiste
- 5-S. Jean-Baptiste
- 6-S. Jean-Baptiste
- 7-S. Jean-Baptiste
- 8-S. Jean-Baptiste
- 9-S. Jean-Baptiste
- 10-S. Jean-Baptiste
- 11-S. Jean-Baptiste
- 12-S. Claire
- 13-S. Jean-Baptiste
- 14-S. Jean-Baptiste
- 15-S. Jean-Baptiste
- 16-S. Jean-Baptiste
- 17-S. Jean-Baptiste
- 18-S. Jean-Baptiste
- 19-S. Jean-Baptiste
- 20-S. Jean-Baptiste
- 21-S. Jean-Baptiste
- 22-S. Jean-Baptiste
- 23-S. Jean-Baptiste
- 24-S. Jean-Baptiste
- 25-S. Jean-Baptiste
- 26-S. Jean-Baptiste
- 27-S. Jean-Baptiste
- 28-S. Jean-Baptiste
- 29-S. Jean-Baptiste
- 30-S. Jean-Baptiste
- 31-S. Jean-Baptiste

P.Q. 7 P.L. 14 D.Q. 20 N.L. 28

1935 NOVEMBRE 1935

DIM LUN MAR MER JEU VEN SAM

| | |
|----|----|
| 1 | 2 |
| 3 | 4 |
| 5 | 6 |
| 7 | 8 |
| 9 | 10 |
| 11 | 12 |
| 13 | 14 |
| 15 | 16 |
| 17 | 18 |
| 19 | 20 |
| 21 | 22 |
| 23 | 24 |
| 25 | 26 |
| 27 | 28 |
| 29 | 30 |

CONSACRE AUX AMES DU PURGATOIRE

- 1-La Toussaint
- 2-Commemoration des 11
- 3-2e Dim. ap. Pentec.
- 4-S. Chs Borromée
- 5-Reliques des Saints
- 6-S. Léonard
- 7-S. Florent
- 8-S. Godfroi
- 9-Dedication de la Basilique
- 10-22e Dim. ap. Pentec.
- 11-S. Martin de Tours
- 12-S. Martin de Tours
- 13-S. Stanislas Kostka
- 14-S. Joseph le Grand
- 15-S. Albert le Grand
- 16-S. Gertrude
- 17-S. Pierre
- 18-S. Pierre
- 19-S. Pierre
- 20-S. Pierre
- 21-S. Pierre
- 22-S. Pierre
- 23-S. Pierre
- 24-S. Pierre
- 25-S. Pierre
- 26-S. Pierre
- 27-S. Pierre
- 28-S. Pierre
- 29-S. Pierre
- 30-S. Pierre
- 31-S. Pierre

P.Q. 3 P.L. 10 D.Q. 17 N.L. 25

Théâtre
STRAND



JOYEUX NOEL

BONNE et HEUREUSE ANNEE

à tous nos clients et amis

N.L. 1 P.Q. 9 P.L. 16 D.Q. 23 N.L. 30

1935 SEPTEMBRE 1935

DIM LUN MAR MER JEU VEN SAM

| | | | | | |
|----|----|----|----|----|----|
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 |
| 8 | 9 | 10 | 11 | 12 | 13 |
| 15 | 16 | 17 | 18 | 19 | 20 |
| 22 | 23 | 24 | 25 | 26 | 27 |
| 29 | 30 | | | | |

CONSACRE AUX DOULEURS DE MARIE

- 1-12e Dim. ap. Pentec.
- 2-S. Etienne
- 3-S. Thede
- 4-S. Rosalie
- 5-S. Laurent
- 6-S. Zacharie
- 7-S. Reine
- 8-S. N. D. de la B.V.M.
- 9-S. Pierre Claver
- 10-S. Nicolas
- 11-SS. Prote et Hyacinthe
- 12-S. Nom de Marie
- 13-S. Philippe
- 14-Exaltation de la Ste-N. D. de la Mer
- 15-N. D. de Sept Doul.
- 16-S. Cornélius
- 17-S. Jos. Cupertino
- 18-S. S. Jérôme
- 19-S. S. Jérôme
- 20-S. S. Jérôme
- 21-S. S. Jérôme
- 22-S. S. Jérôme
- 23-S. S. Jérôme
- 24-S. S. Jérôme
- 25-S. S. Jérôme
- 26-S. S. Jérôme
- 27-S. S. Jérôme
- 28-S. S. Jérôme
- 29-S. S. Jérôme
- 30-S. S. Jérôme
- 31-S. S. Jérôme

P.Q. 5 P.L. 12 D.Q. 19 N.L. 27

1935 DECEMBRE 1935

DIM LUN MAR MER JEU VEN SAM

| | | | | | |
|----|----|----|----|----|----|
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 |
| 8 | 9 | 10 | 11 | 12 | 13 |
| 15 | 16 | 17 | 18 | 19 | 20 |
| 22 | 23 | 24 | 25 | 26 | 27 |
| 29 | 30 | 31 | | | |

CONSACRE A L'IMMACULEE CONCEPTION

- 1-1er D. de l'Avent
- 2-S. Bibiane
- 3-S. François Xavier
- 4-S. Pierre Chrys.
- 5-S. Sabbas
- 6-S. Nicolas
- 7-S. Ambroise
- 8-S. Immac. Conception
- 9-S. Gorgon
- 10-Tr. de Mais, de Lor.
- 11-S. Damase
- 12-S. Denise
- 13-S. Ste Lucie
- 14-S. Viateur
- 15-S. Jean, Ap.
- 16-S. Eusebe
- 17-S. Lazare
- 18-S. Gatten
- 19-S. Urbain
- 20-S. Jules
- 21-S. Thomas, Ap.
- 22-S. Dim. de l'Avent
- 23-S. Gélase
- 24-S. Lucien
- 25-Nativité de N.-S.J.-C.
- 26-S. Jean, Ap.
- 27-S. Jean, Ap.
- 28-SS. Innocents
- 29-Dim. dans l'Octave
- 30-S. Sabin
- 31-S. Sylvestre

P.Q. 3 P.L. 9 D.Q. 17 N.L. 25 P.Q. 31

Waskesiu Mills

LIMITED
MOULIN A FARINE

QUE NOEL VOUS APPORTE
BONHEUR ET PROSPERITE

JOYEUX NOEL

BONNE et HEUREUSE ANNEE

P. A. Creamery Co. Ltd.

Bureau et Moulin, 16e rue Ouest

La Pharmacie

BAMFORD

Vous souhaitez un
JOYEUX NOEL

La pharmacie où l'on achète
en français

En face du magasin
Woolworth

TEL. 2 0 1 1

STAR
MEAT
MARKET

155 Rue River Ouest

TELEPHONE 2 2 4 5



JOYEUX NOEL
à tous nos clients et amis



C. S. Lacroix

TEL. 2 3 4 4

Assurances de toutes sortes

Biens immeubles



Le Noël du petit musicien

De toutes les fêtes de l'année, Noël est la plus belle, la plus touchante, la plus joyeuse et la plus chère aux enfants qui l'appellent de tous leurs vœux.

C'est ce que faisait, depuis les premiers jours de décembre, Réal, qui, après les heures de classe, au lieu de retourner à la maison, bien vite, pour étudier ses leçons, entraînait à la course dans la basilique, cachait son sac dans le banc d'oeuvre, ébauchait un vague signe de croix et s'esquiva à la course, descendant les marches, deux par deux, pour s'élançer vers la rue St-Jean, si claire, si attrayante en cette fin d'année.

Là, en dépit du mercure canadien qui saute, d'un bond, en bas de zéro, il stationnait, oubliant l'heure, en face de beaux magasins aux éblouissants étalages de joujoux, de friandises et de livres d'images.

Quelle délectation pour ses yeux avides!

Les mains dans ses poches, le regard humide de désirs et d'admiration, l'air gelé malgré ses vœux brûlants, pendant que le vieux Bonhomme prenait un malicieux plaisir à rougir ses minces narines et ses fines oreilles, il faisait, en son fort intérieur, un choix épatant, adressant en même temps l'hommage de sa convoitise à son petit frère, l'enfant de la Crèche.

Bientôt, près de lui, s'arrêtait un petit musicien ambulant qui tirait des sons mélodieux d'une minuscule guimbarde. Ce "poverello" grelottait sous ses nippes; mais il semblait se réchauffer en admirant son voisin de route si confortablement emmitouflé.

Réal s'aperçut de cette chaude admiration, en fut flatté et laissant de côté la vitrine scintillante et ses automobiles, ses convois, ses avions de toute grandeur, ses tambours, ses flûtes, ses cornets à piston aux cuivres étincelants, et ses livres d'images de toutes couleurs, il s'approcha du petit musicien.

L'expression fine de ses lèvres indiquait son étonnement. Il se pencha vers lui et à brûle-pourpoint, lui demanda:

— Où passeras-tu la nuit de Noël?

— Moi, dit le "poverello", mais dans les rues, bien sûr, si, cependant, per-

sonne, au préalable, ne réclame mes services.

— Quels services?
— Comment, ne t'es-tu donc pas aperçu que je suis musicien ambulante. Tu as entendu mon air de guimbarde, je joue des tas d'instruments, tiens, regarde, voici mon vieux harmonica. Que je voudrais en avoir un neuf! J'ai un concertina, une flûte dont je joue à ravir, dit-on, un violon et devine, tu es trompé, et j'ai bien trop envie de te le dire moi-même, une harpe, une vraie elle me vient de ma belle petite mère, morte, l'année dernière...

— Que tu es musicien puisque tu joues tant d'instruments. Un vrai vir... vir... comment donc, ce mot...

— Virtuose! dit le prodige.

— Tu, tu t'engages? Quel est ton nom?

— Paolo — Je m'engage, ouï pour jouer des airs de Noël, chez les heureux de la terre! chez ceux qui aiment à faire la charité en cette nuit de fête, de joie et de réveil. Cette nuit est le plus beau jour de ma vie...

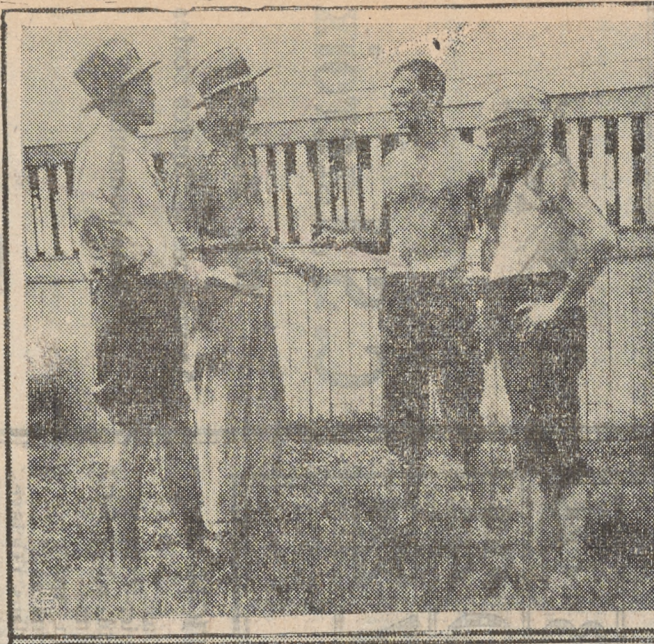
— Tope là! s'écria Réal, au comble du bonheur. Je t'engage, Paolo, et tu seras fièrement bien payé, crois-moi! Voilà qui tombe à merveille! Le petit Jésus nous aime, tu verras! Après la messe de minuit, tiens-toi prêt à venir avec moi.

— Je n'oserais faire cela, mais voici ce que je te propose: donne-moi ton adresse et j'irai jouer sous la fenêtre la plus illuminée de ta demeure, alors tu m'inviteras à entrer.

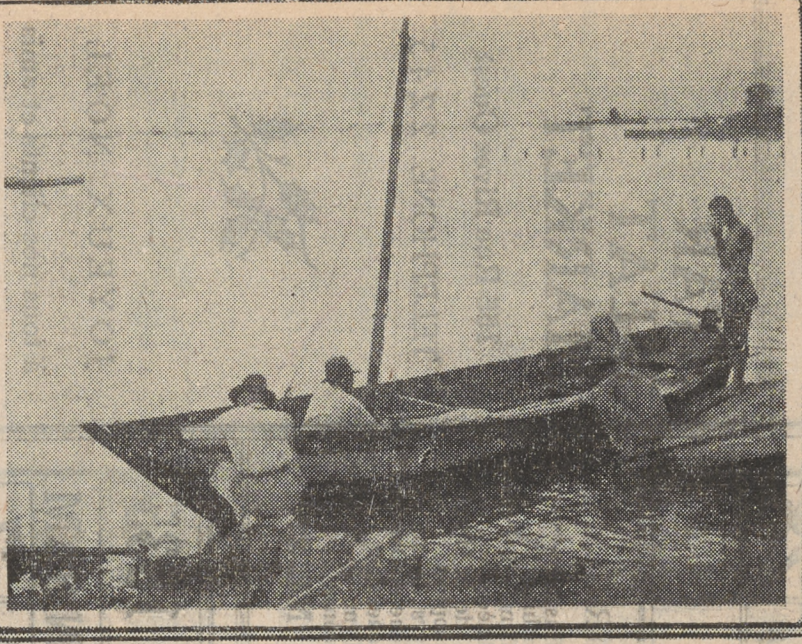
L'enfant enchanté, donna son nom et son adresse au petit musicien. Ils se dirent: à ce soir; et partirent chacun de leur côté.

Après la messe de minuit, où les deux garçonnets avaient eu la joie de voir l'Enfant Jésus dans sa crèche, tendant vers eux ses menottes roses, des sentiments de pitié, de compassion et de gratitude s'élevaient en leurs âmes. Réal n'avait pas osé parler de Paolo à ses parents. Il sentait, en son cœur, qu'une surprise aurait plus d'effet que tous les préparatifs. Aussi, quand l'heure du réveil sonna et qu'il entendit les sons clairs et doux

HEUREUX RESCAPES



Les individus ici photographiés échappèrent récemment à un imminent naufrage. Ils firent une bien périlleuse traversée. Partis de Cayenne (Island), colonie française de forçats, ils arrivèrent au rés après une journée de misère et de fatigues inouïes à Trinidad, dans les Indes Occidentales. Nous voyons sur la photographie le bateau sur lequel ils traversèrent au milieu de tant et si redoutables dangers.



de la guimbarde, sous la fenêtre du salon, sentit-il son petit cœur battre si fort... si fort... qu'il en eut peur. Heureusement, à cet instant, personne ne s'occupait de lui, tout l'intérêt ému de ses parents était attiré par cette musique admirable de douceur.

A la demande de son père, l'un vraiment charitables; il avait tant prié l'Enfant-Dieu de le prendre en pitié, que sa prière fut exaucée.

A quelques jours de là, il entra au Conservatoire de musique; et quand il en sortit, pour aller terminer ses études dans son pays, il était déjà l'un des plus brillants musiciens de sa ville d'adoption. Quant

Les astres avec mystères, Ont l'air de cligner des yeux.

Mais chut! L'ange va descendre Des profondeurs du ciel noir, Tous les enfants dans la cendre Ont mis leurs souliers ce soir.

Comme les autres années, Il vient, lumineux et doux Jeter par les cheminées Cadeaux, bonbons et joujoux.

Mais, ayant fait son message, Tout à coup il aperçoit, Là-bas, au bout du village, Sous la neige un humble toit.

Ce lieu désert, c'est l'unique Où l'ange n'a point plané. Et plus rien dans sa tunique! Le prodige a tout donné.

Précisément, une aïeule, Filieuse aux maigres profils, Elève ici, pauvre et seule, Son arrière-petit-fils.

Leur indigence est extrême, Rien dans l'armoire en noyer; Et l'enfant a mis quand même Ses sabots dans le foyer.

Les anges — quelle disgrâce! N'ont jamais d'argent sur eux. Faut-il que celui-ci passe Sans aider les malheureux?

Se peut-il que Dieu le veuille! Non. Le séraphin charmant Reprend son essor et cueille Une étoile au firmament.

En la touchant, il la change En un large écu d'or fin, Qu'il va porter, le bon ange, Au foyer de l'orphelin.

Au paradis, sa patrie, Il rentre et se sent confus Devant la Vierge Marie Qui porte l'Enfant Jésus.

Mais l'Enfant qui le rassure, Levant son joli bras rond, Devant l'étoile la plus pure Que sa mère ait sur le front,

Et, la donnant avec grâce,

Noël chrétien

Sur son trône d'ivoire Hérode est en colère; Les devins confondus, l'empire menacé Parce que dans la nuit un enfant a passé Qui trouble les secrets de l'étoile polaire.

Mais les siècles ont fui sur le cadran stellaire, La terre a reconnu Celui qu'elle a chassé, Sur le monde contrit, pardonnant le passé, Le Christ lève en vainqueur son sceptre tutélaire.

De palmes et de fleurs se couvre son chemin, Jérusalem bénit l'Auteur du genre humain Et plein d'espoir écolt l'hymne de la Nature.

Minuit! Vers ce Jésus qui revient parmi nous Monte l'Alleluia de l'humble créature.

— O Dieu, Tu peux venir: Ton peuple est à genoux!

Louis-Joseph CHAGNON.

des serveurs alla chercher le petit musicien qui ne se fit pas prier pour s'asseoir à la table du nocturne festin. Réal racontait à sa famille comment il avait invité Paolo à venir jouer les airs de Noël pendant le réveil.

Sa mère l'embrassa, son père le félicita; et, prenant dans sa large main la paume brune et froide du petit musicien, lui dit:

— Soyez le bienvenu, ô vous, que Noël envoie.

— Nous chausserons vos pieds nus...

Sans lui laisser le temps de finir, l'enfant s'inclina comme devant le Souverain Pontife.

Alors la maîtresse de la maison l'attirant vers elle, le confia à l'une des bonnes qui lui fit revêtir des habits chauds; puis faisant signe à Réal de le faire asseoir à côté de lui, les convives tendant vers lui leurs coupes, après avoir rempli la sienne d'un vin délicieux, trinquèrent à sa bienvenue.

L'étoile de Noël l'avait conduit vers des âmes généreuses, des cœurs

à Réal, il se fit missionnaire et devint l'un des plus grands orateurs de son ordre et de son temps.

Berthe d'IBERVILLE.

L'aumône de Noël

La messe nocturne est dite, Que d'étoiles dans le ciel! Comme il gèle! Rentrons vite, La rude nuit de Noël!

Chacun du froid se protège Et fermant porte et rideaux Sous leurs capuchons de neige Les maisons font de gros dos.

On se couche avec angoisse Dans les lits mal bassinés, Les vitraux de la paroisse Ne sont plus illuminés.

Tout dort. Qu'il est solitaire Le hameau silencieux



EXPORTATIONS
DE POMMES
CANADIENNES

Le Canada reconnaît la valeur de l'annonce pour vendre ses produits à l'étranger. L'augmentation continue des exportations force à trouver des marchés correspondants. Les fruits, naturels ou en conserve, constituent l'une des exportations importantes. La vignette montre des camions utilisés pour faire de la réclame en faveur des pommes canadiennes.

Un Joyeux Noël Mon Ami

Un bon souhait en échange pour un autre -- une main amicale prête à serrer une main amie!

L'esprit de Noël, qui, pendant que les années s'en vont, devient de plus en plus cher à nous tous comme le moment de l'année où l'on oublie tout souci et les choses matérielles de ce monde pour nous laisser aller aux célébrations, au plaisir et à l'amitié.

Et Noël est la grande occasion de EATON pour offrir à ses milliers de clients de l'Ouest du Canada le plus sincère de tous les vœux.

Un Joyeux Noël et Une Heureuse Année

THE T. EATON CO. LIMITED
WINNIPEG CANADA

"Va, dit-il, la mettre en place
"Avant le petit matin."

Or, par les minuits sans voile, Depuis, le monde savant S'étonne que cette étoile Brille plus qu'auparavant.

François COPPEE.

Le tourisme

Ce qu'il nous promet

Il n'est pas probable, d'après les rapports que nous avons, que le mouvement touristique de 1934 l'emporte sensiblement, sauf en certaines régions, sur celui de 1933.

Les automobilistes américains forment l'élément prépondérant du mouvement touristique au Canada, et comme les quatre cinquièmes de cette catégorie entrent par la frontière ontarienne, l'intérêt se porte surtout sur les inscriptions de cette province, où l'on relève un léger accroissement. En général, semble-t-il, un plus fort pourcentage d'automobilistes ont demandé des permis de 60 jours plutôt que de 24 heures et les Offices de tourisme notent que les touristes ont fait de plus longs voyages que les années précédentes. Le nombre des voitures américaines entrées par la province de Québec a diminué un peu, mais cette province a sans doute bénéficié de l'augmentation constatée dans l'Ontario et les Maritimes. Au cours de l'été, dans la province de Québec, il y a eu tendance chez les touristes à se concentrer moins dans les villes et à se disperser dans les régions rurales à cause du coût de la vie moins élevé dans ces dernières. Les Maritimes semblent avoir eu une bonne saison d'été, les voitures étrangères inscrites étant beaucoup plus nombreuses et les dépenses per capita, plus élevées; on prévoyait aussi une affluence de chasseurs aussi grande qu'en 1933. La Colombie britannique constate aussi une certaine augmentation du nombre des autos étrangères, du nombre de personnes par voiture et de durée du séjour.

Hamilton's

LIMITED
M. C. Hamilton, dir.-gérant
Entrepreneurs de pompes
funébres
Téléphones: 3065-3223
25 11ème Rue Est
PRINCE-ALBERT SASK

De Quoi demain sera-t-il fait?

Nul ne connaît l'avenir. Il est facile de prévoir, cependant, que demain apportera sa part de besoins, d'obligations et de charges. Ne vivez pas au jour le jour; prenez vos dispositions pour l'avenir. Le moyen d'avoir de l'argent, c'est d'en amasser avec régularité. Rien n'encourage autant l'économie qu'un compte d'épargne. Vous recevrez le meilleur accueil à la

Banque Canadienne Nationale

Actif, plus de \$126,000,000
553 bureaux au Canada

Succursale à Prince-Albert --- C.-A. Rousseau, gérant

Satisfaction Garantie

Nous vendons du bois et des matériaux de construction d'excellente qualité.

Prix raisonnables

McDiarmid Lumber Co.
LIMITED

Téléphone 2733

PRINCE-ALBERT, SASK.

jour au Canada. Le Manitoba est en recul et l'Alberta, en avance sur 1933; pas de chiffres encore pour la Saskatchewan.

Dans les ports océaniques de l'Est et de l'Ouest, les touristes l'emportent sur 1933; dans l'Est, il y aurait gain de 15 à 20 p. 100, et dans l'Ouest, de plus de 25 p. 100, malgré la contraction du cabotage qu'a provoquée la grève des débardeurs dans certains ports américains de la côte du Pacifique.

Comme en 1933, le tourisme interprovincial par auto a été considérable, surtout dans l'Est; de son côté, la Colombie a encore bénéficié largement du tarif ferroviaire d'un sou le mille pour les voyageurs de l'Est depuis Port Arthur.

Etes-vous Indolent?

Pour éliminer les impuretés qui sapent vos énergies, prenez chaque semaine un ou deux verres de
Revigorant et Effervescent

SEL ANDREWS
POUR LE FOIE

En Boîtes—35c et 60c
Très Grande Bouteille, 75c SARP

RAQUETTES BADMINGTON RENOUVELEES

Les meilleurs nerfs de soie ou cordes de soie employés dans les réparations faits de nerfs de mouton.

W. G. Hounsell

Mitchell Block
Ave. Centrale et 11 Rue Est.
PRINCE-ALBERT --- Sask.

Donation Frémont

PIERRE
RADISSON

du XVII^e siècle.

Roi des Coureurs de Boi.

Histoire du premier
blanc qui s'aventura
à l'ouest des Grand-
Lacs, où il fit connaître
France, dès le milieu
du nom de la

Editions Albert Levesque

Montréal

Un volume de 264 pages
\$1.00 franco

EN VENTE

Aux bureaux du Patriote

PRINCE-ALBERT,
Saskatchewan

Nos Meilleurs Vœux!

L'amitié et la bonne entente et une abondance de joies dans les foyers cultivateurs de la Saskatchewan — c'est le vœu de votre organisation coopérative pour les fêtes de Noël et pour la nouvelle année.

Saskatchewan Wheat Pool

(Saskatchewan Co-operative Wheat Producers Ltd.)

REGINA

Lucien Romier et les Jésuites

CONFERENCE DU DIRECTEUR DU "FIGARO" A PARIS

Le Figaro du 24 novembre dernier rapporte, sous la signature de M. Paul Lesourd, la conférence prononcée la veille par M. Lucien Romier, sur la Compagnie de Jésus, qui célèbre le quatrième centenaire des vœux de saint Ignace et de ses compagnons. Sur l'estrade de la salle où parla M. Romier, on remarquait: Mgr de La Serre, vice-recteur de l'Institut catholique; le général de Castelnau; MM. Georges Goyau et Léon Bérard, de l'Académie française. Voici un extrait de l'article de M. Lesourd:

"Avec une aisance, une maîtrise et un talent remarquables, M. Romier, sans notes, brossa de larges tableaux d'histoire, de vastes fresques allant du onzième au seizième siècle et faisant ressortir dans quelle atmosphère, à la suite de quels événements et de quels bouleversements intellectuels et moraux naquirent la Renaissance, la Réforme et la Compagnie de Jésus.

"Dans une splendide péroraison, M. Romier déclara que Paris avait donné à saint Ignace la sensation du sérieux de la réforme, sensation qu'il n'eût pu ressentir nulle part à un tel degré.

"Faisant enfin allusion aux temps troublés et remplis d'inquiétude où nous vivons, M. Romier constata que notre pessimisme est bien mesquin si l'on compare les préoccupations qui agitent nos contemporains et celles qui agitaient, au seizième siècle, presque en même temps, un Erasme, un Rabelais, un Calvin et un saint Ignace.

"L'exemple d'Ignace entre autres choses enseigne, conclut M. Romier, qu'on peut être un des plus grands fondateurs de civilisation — car sans la Compagnie de Jésus toute l'Europe aurait passé au protestantisme — sans avoir d'avance dressé de plan et en portant seulement en soi la foi et la vue du bien d'autrui".

"Mgr de La Serre avait, en présentant M. Romier, loué le chartiste, l'historien de grande race et de haute école. Le R. P. Lambert, provincial des Jésuites, le remercia avec chaleur d'avoir tenu sous le charme, littéralement captivé son auditoire, sur qui ces paroles si pleines d'enseignements de toutes sortes et de réflexions si judicieuses avaient produit si grand effet".

École de bibliothécaires à la bibliothèque du Vatican

Le Saint-Père vient de décider l'institution, à la Vaticane, d'une école de bibliothécaires, en vue de la formation d'ecclésiastiques chargés de l'organisation des bibliothèques dans les grandes écoles, les maisons religieuses et les œuvres catholiques.

Cette fondation comprend deux années de cours. La première sera consacrée à la rédaction des catalogues; la seconde à l'organisation et aux services des bibliothèques. Les professeurs sont: MM. Giorda et Vian: ce dernier ancien élève de l'Université catholique de Milan, a passé, en 1922-1923, une année à l'Université de Michigan où il a particulièrement étudié les méthodes de préparation de catalogographie.

Les leçons auront lieu du 15 novembre à la mi-juin, durant deux heures chaque jour.

Une trentaine d'élèves vont être admis cette année, sur demande adressée à Mgr Tisserant, pro-préfet de la Vaticane, demande à laquelle devront être joints une autorisation écrite des supérieurs et un titre non inférieur au baccalauréat ou à un diplôme équivalent. Les cours, qui sont gratuits, se termineront par un examen et un certificat attestant l'habilitation du candidat aux fonctions de bibliothécaire.

La réorganisation de la Bibliothèque du Vatican

On sait que, à partir de 1927, un travail d'ample réorganisation de la Vaticane a été entrepris, avec pleine approbation du Saint-Père, en vue notamment de rendre plus accessible aux savants du monde entier les manuscrits restaurés et les autres trésors de la célèbre Bibliothèque.

Cette œuvre a été accomplie en coopération avec la fondation Carnegie qui a délégué spécialement, à cet effet, un de ses membres, M. William Bishop, bibliothécaire de l'Université de Michigan, et sous la direction de NN. SS. Mercati et Tisserant, préfet et pro-préfet de la Vaticane.

Le travail a été divisé en quatre sections: catalogue des livres imprimés, catalogue des incunables, index sommaire des manuscrits et catalogue des incipit (ou recueil des mots commençant les ouvrages de telle ou telle collection ou les livres

cités dans tel ouvrage déterminé).

Cette grande tâche a été menée activement et au fur et à mesure que les fiches étaient établies elles ont été mises immédiatement à la disposition des savants et chercheurs.

La période la plus difficile de la modernisation de la Vaticane est maintenant passée, dit M. Bishop dans son rapport. La Bibliothèque est actuellement un organisme complètement au point, doté de moyens mécaniques qui en facilitent les services, et, grâce aux améliorations ainsi apportées, il a été possible de sortir de la poussière des manuscrits et des collections pratiquement inconnus jusqu'ici.

"Jamais, ajoute M. Bishop, et en dépit des difficultés qu'il fallait surmonter, une œuvre de catalogographie n'a été accomplie d'une manière si rapide et complète touchant une telle quantité de manuscrits anciens et moyenâgeux."

Pie XI et la musique sacrée

A l'occasion d'un congrès tenu à Ratisbonne par l'Association allemande de Sainte-Cécile, en 1933, Pie XI a fait adresser à l'Evêque de Ratisbonne par le Cardinal Bisleti, préfet de la Sacrée Congrégation des Séminaires et Universités, une lettre où se trouve exprimé son jugement sur la musique sacrée.

En voici quelques extraits:

"Très opportune est la "conclusion" demandant "que l'on favorise par tous les moyens l'instruction musicale des enfants", comme le souhaitait déjà le Saint-Père dans sa Constitution apostolique Divini cultus sanctitatem, afin qu'ils puissent non seulement exécuter les mélodies grégoriennes, mais former le noyau des voix sopranis dans l'exécution de la polyphonie classique, laquelle — même en faisant abstraction de l'École — a été conçue et composée par les auteurs classiques précisément pour les voix de "pueri cantores", des enfants chantres, voix qui mieux que d'autres éléments vocaux même d'art raffiné, invitent beaucoup plus et beaucoup mieux par leur innocent attrait à la vraie dévotion et à la vraie prière.

"Ensuite, il est impossible de dire combien le Saint-Père s'est réjoui de l'importance qui a été donnée avec une noble insistance à l'enseignement musical à donner dans les séminaires, les monastères et les instituts, sujet dont s'était dé-

jà préoccupé paternellement le Saint-Père dans la Constitution apostolique citée: Divini cultus sanctitatem. Le Souverain Pontife, dit ensuite le cardinal Bisleti, a tout particulièrement pris connaissance de ce qui concerne, dans les conclusions citées plus haut, l'esprit qui doit inspirer la polyphonie moderne: esprit qui doit venir des trois principes déjà posés par le vénérable motu proprio de Pie X: "Art vrai, art saint, art universel", caractéristiques qui se rencontrent bien dans les mélodies grégoriennes et dans la polyphonie classique, surtout de l'École romaine.

Car, dit le cardinal Bisleti, c'est là que se trouve le péril: que des musiciens, même de belle culture moderne, par la passion de la nouveauté ne craignent pas d'introduire dans la maison de la prière un prétendu art qui se ressent souvent d'une recherche essoufflée avec tout ce que comportent ces nouveautés qui ne sont même pas acceptées par tous dans les milieux profanes.

Si ce prétendu art nouveau, qui ne peut certainement se dire ni "art vrai" ni "art universel" et auquel manque l'esprit de vraie sainteté, devait pénétrer dans le temple maternellement la vigilance maternelle de l'Eglise devrait aussitôt intervenir pour le répudier et le chasser."

L'organisation corporative

C'est à Angers, du 22 au 28 juillet, que se tiendra la 27^e session des Semaines Sociales.

Le thème central de cette Semaine sera: "L'organisation corporative." En l'adoptant, la Commission générale reprend un sujet qui appartient à la plus ancienne tradition du catholicisme social. Ce sujet, jadis si contesté, elle le retrouve aujourd'hui entouré d'une faveur imprévue, et considéré comme le grand remède au désordre social et économique dont nous souffrons. Mais il importe de savoir exactement ce que recouvre le vocable devenu si populaire. Il suffit d'écouter les propos qui s'échangent un peu partout pour discerner qu'il prend, suivant les milieux, un sens bien différent. Au vrai, il est peu de milieu où l'on ait une vue bien nette de ce

Les juges choisissent les feuilles primées



Trois des quatre juges, tous membres de l'Académie Royale du Canada, choisissant les feuilles d'érable qui ont été primées parmi les 10,002 qui ont été envoyées au concours organisé par les deux compagnies ferroviaires, le Canadien Pacifique et le Canadien National. A gauche, F. S. Challoner; au centre, F. R. Coburn; à droite, C. W. Jeffreys. Cinq feuilles ont obtenu des prix.

que les catholiques sociaux entendent sous ce terme d'organisation corporative. Les uns enseignent une organisation reproduisant les traits d'un corporatisme à la mode italienne, les autres ne la croient possible que servant de façade à un régime économique de forme socialiste ou communiste. Rien de tout cela ne ressemble à l'image traditionnelle de l'organisation corporative, depuis longtemps préconisée par les catholiques sociaux. La Semaine Sociale d'Angers aura une belle œuvre à faire, qui consistera à remettre en lumière les principes et la structure d'une organisation corporative inspirée de la doctrine sociale chrétienne.

Marius Gonin,
Secrétaire des Semaines
Sociales de France.

L'U.R.S.S. à la conquête de l'Afrique

Les discours pacifiques et doux de Litvinov ont été crus par beaucoup de gouvernements. On tend à croire que l'U.R.S.S. s'est assagie... qu'elle est devenue apte à venir siéger à Genève parmi les autres nations... que la "Révolution Mondiale" est remise... aux archives...

La berceuse de Litvinov endort la vigilance de bien des nations même parmi les plus exposées au péril.

Cependant, forts de ces succès diplomatiques, les Soviets continuent inlassablement leurs préparatifs de bouleversement universel.

Qu'on en juge par ce court entre-filet paru le 2 août dernier dans le numéro 198 du journal soviétique officiel Izvestia. Il dit beaucoup à ceux qui suivent de près l'activité des Soviets dans le domaine international.

"A Leningrad on commence à préparer des spécialistes de haute qualification en langues et cultures de peuples de l'Afrique. Au cours de l'année scolaire prochaine, pour la première fois en notre pays, on introduit l'enseignement des langues des peuples de l'Afrique. L'enseignement de ces langues sera organisé à l'école Supérieure Linguistique de Leningrad. La faculté aura deux sections: celle des langues Kha-

Noël à la campagne

Nuit calme et solennelle!
Oh! oui, qu'elle était belle,
La rustique chapelle,
Sous son naif décor!
Avec ses feux magiques,
Et ses autels féeriques,
Et ses joyeux cantiques.

Mais écoutez! la cloche sonne
Au clocher lointain qui rayonne.
La cloche sonne et carillonne
A réveiller tout le hameau.
A ce signal, chaque chaumière,
Magiquement, soudain, s'éclaire;
La carriole attend, légère;
A la chapelle! — il fait si beau!

Non, pas même une humble cabane!
Sous les yeux d'un boeuf et d'un âne!
Quel fils de pauvre paysanne
N'est pas rougi de naître ainsi!
Frêle Enfant que rien ne protège,
Il nous arrive avec la neige
Et les oiseaux blancs pour cortège.
Dans son berceau, Jésus repose!

Le lys dont la corolle exhale
Une senteur si virginale
La neige fraîche et matinale
Qui charge au bois les verts buissons
Enfin, la perle la plus belle
Avec moins de grâce étincelle
Que sa vive et calme prunelle,
Pleine d'amour et de rayons!

Nuit calme et solennelle!
Vieille et sainte chapelle,
Si riante et si belle
Sous ton naif décor;
Avec tes feux magiques,
Et tes autels féeriques,
Et tes joyeux cantiques,
Te reverrai-je encor?

Abbé A. GINGRAS,
Poète canadien-français.

mitiques avec la langue fondamentale de Khauts, et celle des Bantous avec la langue de base Souakhehi. Ces deux langues sont les plus répandues en Afrique: près de 40 millions de personnes parlent, lisent ou écrivent ces langues."

On se demande quel intérêt l'U.R.S.S. peut bien avoir d'introduire l'enseignement des langues africaines dans ses universités? Elle n'a pas de colonies en Afrique, n'y fait pas de commerce, elle n'a pas besoin d'envoyer à ces peuples des représentants accrédités auprès de leurs gouvernements puisque ceux-ci ne sont pas indépendants mais colonies.

Deux faits nous permettent de comprendre les raisons de cette initiative.

1) Les troubles en Indochine française ont été précédés par l'introduction dans l'école des langues orientales de Moscou de l'enseignement des langues annamite, cambodjienne, etc.

2) Dernièrement, la XIII^e réunion plénière de l'U.R.S.S. Comité Exécutif de l'Internationale Communiste) avait constaté que le travail de propagande en Afrique y est développé d'une façon très insuffisante.

A présent donc, les communistes français, belges, anglais, portugais et autres, blancs et noirs, seront appelés en U.R.S.S. pour y suivre des cours de langues africaines et se préparer ainsi au travail de la propagande destructive dans les colonies des pays respectifs. Dans quelque temps nous pourrions observer en Afrique les mêmes troubles qui se sont déroulés en Indochine et dans les Indes Néerlandaises en 1930 et en 1931.

Collection "Contes et Légendes de tous les pays"

CH. QUINET ET A. DE MONTGON

Contes et légendes de la Corse

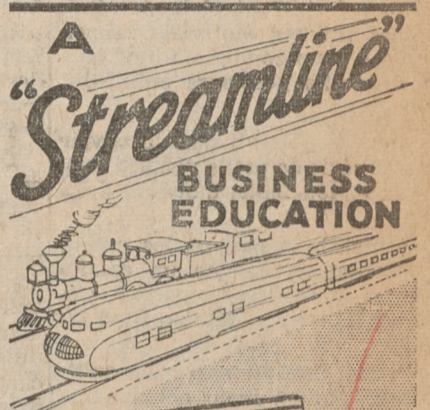
Les auteurs ont glané leurs récits au cours d'un voyage à l'île de beau-

té". Un vestige romain, un portail de cathédrale, une vieille demeure, un écho ou un accident de terrain leur font rechercher près des gens du pays la légende qui s'y rattache. Et c'est, au milieu de descriptions colorées et alertes du pays corse, l'histoire contée par le guide montagnard, par l'hôtelier de campagne, le soir à la lueur du feu. Ou même — et cet épisode est parmi les meilleurs — le récit d'une vendetta recueillie de la bouche même d'un bandit véritable, réfugié au maquis.

Toute la fougue, la superbe, jointes à la roulerie du tempérament corse, se font jour dans ces contes, tandis que la croyance en Dieu et en ses saints s'allie tout naturellement à la crainte du diable.

Ces récits alertement contés en un style vif et imaginé, sont très joliment illustrés par M. Kuhn-Régnier et ne peuvent manquer de trouver près de nos jeunes lecteurs le succès qu'ils méritent.

Un beau volume (13,5x19), avec nombreuses illustrations hors texte en couleurs, têtes de chapitres, cuis de lampe, broché... II. — Relié 15. —; relié toile noire bibliothèque, 16,50. Fernand Nathan, Editeur, Paris.



Vous devez faire un cours d'affaires complet si vous voulez satisfaire aux exigences d'aujourd'hui. Nous avons des cours spéciaux en sténographie, en comptabilité, en écriture, en secrétariat. Vous pouvez suivre ces cours par correspondance. Le Dominion vous fournit le nécessaire: papiers d'instruction et livres complets. On donne des prix. On donne des prix pour ceux qui préfèrent suivre les cours dans nos grandes écoles d'études et aussi de bons renseignements pour les intéressés. Ne tardez pas à demander le prospectus du Dominion. Ça ne coûte rien et ça sera le premier pas dans l'étude efficace des affaires enseignées par le plus grand collège d'affaires au Canada.

MAIL THIS COUPON TO-DAY!

To the Secretary:
Dominion Business College
Winnipeg, Manitoba

Without obligation, please send me full particulars of your courses on "Streamline" business training.

Name _____

Address _____

The Dominion BUSINESS COLLEGE
ON THE MAP • WINNIPEG



Estimé depuis des siècles

"Holà garçon, apporte ce panier à la grosse maison en face du carré. Le maître l'attend," dit le boutiquier.

Ce fut ainsi pendant un grand nombre de festivités de Noël.

Encore chaque année on renouvelle les liens d'une joyeuse amitié à Noël.

Tous apprécient les vins Robinson's 45.

THE H. ROBINSON CORPORATION LIMITED
Hamilton, Ont.

Robinson's

SHERRY en bouteilles de toutes grandeurs

PORT au gallon seulement



45

PORT et SHERRY

MUSSOLINI S'INTERESSE A L'ENFANCE



Lors de la pose de la première pierre d'un institut pour les orphelins, qui dépendent de l'Etat italien, Mussolini montre un intérêt spécial aux enfants. Nous le voyons ici caressant la joue de l'un d'entre eux.

La nouvelle année

1935 n'est pas loin. Messieurs les curés, vous aurez besoin de renouveler votre papeterie de bureau. vos feuilles paroissiales de toutes sortes.

Vous aurez tout ce qu'il vous faut chez nous à la portée de votre bourse.

Feuilles paroissiales perforées pour votre registre \$2.10 le cent. En livrets de 50, \$1.50 chacun.

Certificats de baptême, de mariage et de confirmation en anglais ou en français \$1.25 le cent.

CHARBON et BOIS

BOIS et CHARBON

Nous avons un grand stock de différentes marques de charbon ainsi que de toutes sortes de bois. Vous pouvez avoir juste ce que vous désirez à notre cour

TELEPHONEZ 2 2 7 5

Nous ne vous faisons pas attendre

North Star Lumber Co. Ltd.

D'OU VIENT LE BON COMBUSTIBLE

Cour de Prince-Albert

J. P. Hepburn, gérant

Noël au Canada

La traditionnelle messe de Minuit -- La fête de Noël remonte au berceau de l'Eglise

Reste-t-il encore quelque chose à dire sur les fêtes de Noël, sur cette fête des petits enfants, sur cette fête de famille par excellence, la plus sainte et la plus touchante des fêtes chrétiennes?

Non, peut-être.

Les poètes l'ont chantée.

Les historiens ont raconté son passage à travers les siècles.

Le peuple en a consacré les traditions dans ses contes et légendes.

La grande voix des orateurs sacrés en a exalté les mystères et publié les gloires.

N'importe!

De mme que ces chants à la fois simples et solennels, attendrissants et grandioses, dont la mélodie ne lasse jamais l'oreille, Noël est un sujet inépuisable dont on ne se fatigue jamais.

Quand il s'agit de Noël, les redites même ont pour le lecteur le charme d'un refrain tout plein de réminiscences intimes qui vous rappellent tout à coup comme un long chapelot de petits bonheurs oubliés.

La Noël!

Ne vous semble-t-il pas découvrir toute une série de petits poèmes gais, gracieux et touchants dans ces deux mots?

Ne sentez-vous pas, en les entendant prononcer, comme un essaim de joyeux et tendres souvenirs, s'éveiller et battre de l'aile au fond du cœur?

Ne vous figurez-vous pas qu'ils vous soufflent au front comme une fraîche bouffée d'air pur chargée de tous les virginales parfums de votre innocence passée?

Noël nous tient par les sentiments et les croyances;

Par les tendresses et les enthousiasmes;

Par le cœur et par l'esprit.

C'est pour nous la prière et sa poésie.

L'institution de cette fête antique, toujours jeune, remonte au berceau de l'Eglise d'Occident.

Elle fut célébrée pour la première fois, suivant certains auteurs, par saint Téléphore, en l'an 138.

Ce fut le pape Jules Ier, dont le règne dura de 337 à 352, qui, après avoir consulté les docteurs de l'Orient et de l'Occident sur le véritable jour de la Nativité de Notre-Seigneur, du Sauveur, en fixa la date définitive, la célébration au 25 décembre, bien qu'il n'y ait rien dans l'Evangile qui indique positivement ce jour-là comme celui du grand événement.

De fête purement religieuse Noël devint, dans le moyen âge, une fête toute populaire.

C'était le signal des réjouissances, des assemblées joyeuses des fiancailles.

La crèche de l'Enfant-Jésus devenait chaque année le théâtre de ces jeux scéniques appelés mystères, et que les troubadours et les trouvères organisaient en l'honneur de la sainte Famille.

Plus tard malheureusement, ces fêtes dégénérèrent en bouffonneries grotesques peu en harmonie avec la solennité des lieux et de la circonstance.

Chez nos pères de Bretagne et de Normandie, la nuit de Noël était l'occasion de longues veillées sur-tout au château, où se réunissaient les villageois pour attendre l'heure de la messe de minuit.

On jetait alors de véritables troncs d'arbres dans les immenses cheminées de l'époque et l'on se rangeait en cercle autour de l'âtre. De là ce qui s'appela plus tard la bûche de Noël.

On versait un verre de vin sur cette bûche en disant: "Au nom du Père" et l'on se distribuait une sorte de gâteaux que l'on appelait niculles — probablement l'origine de nos croquignoles.

Notons que les croquignoles sont, dans nos campagnes, le mets de Noël par excellence.

Les bonnes ménagères croiraient manquer à toutes les traditions, si, au retour de la messe de minuit, la famille — et même les voisins — ne pouvaient s'asseoir autour d'un apétissant morceau de croquignoles dorées et toutes croustillantes dans leur toilette de poudre blanche su-crée.

Dans certaines parties de la France — notamment en Alsace — mais surtout en Allemagne et en Angleterre, la bûche de Noël s'est transformée en arbre de Noël. Cet arbre est encore de mode et consiste en une belle tige de sapin bien régulière et bien verte, aux rameaux de laquelle on suspend les jonets d'enfants et les cadeaux de famille qu'on échange ce jour-là.

Pour les Anglais, Noël est un jour unique. C'est le jour familial entre tous, le jour des banquets, des réunions mondaines, de l'hospitalité traditionnelle.

Chez nous, où malheureusement les anciennes traditions tendent à s'effacer, on s'en tient à la messe de minuit.

La messe de minuit, touchante solennité que, durant de longues semaines d'attente, les petits enfants entrevoyaient dans leurs rêves comme une ouverture de paradis. Mystérieuse cérémonie dont les vieillards même ne peuvent voir le retour annuel sans entendre hanter au fond de leur cœur la gamme toujours vibrante des joies naïves et des douces émotions de l'enfance.

Qui de nous, entrant dans une de nos églises, pendant la nuit de Noël, peut, sans qu'une larme lui monte du cœur aux paupières, entendre flotter sous les voûtes sonores, avec la puissante rumeur des orgues, ces orgues, ces chants inconnus à qui l'art chrétien doit tant de chefs-d'œuvre?

"Adestes fideles!" cette invocation, si large, de rythme en même temps que si gracieuse de forme.

"Nouvelle agréable!" cette mélodie pleine d'entrain si bien dans la note primesautière et joviale de nos pères.

"Dans cette étable!" ce cantique dont la majesté nous courbe le front malgré nous devant le mystère.

"Les anges dans nos campagnes!" cet hosanna triomphal si vibrant de confiance, d'allégresse et d'amour.

Et enfin, le premier de tous, le plus pénétrant et le plus populaire de nos Noël: "Ca, bergers, assemblez-vous!"

Les fêtes de Noël si lentes à pointer pour les petites têtes blondes qui les attendent avec tant d'impatience, arrivent vite et se succèdent bien rapidement pour les fronts que la soixantaine dénuée ou argente.

Et cependant, malgré tout, à chaque hiver qui me vieillit, quand revient ce jour béni entre tous les jours, cette nuit sainte entre toutes les nuits, un recueillement involontaire s'empare de moi.

Et quand, du haut de leurs cages aériennes, les cloches sonnent dans l'ombre l'anniversaire de l'événement auguste, je crois voir l'ange de mes jeunes années qui me pousse du coude, me fait signe du doigt, et m'invite à le suivre auprès de l'humble berceau où sommeille le Dieu des petits enfants (et des grands).

Cher ange des douces joies et des innocentes gaietés, gaité qui nous reconnaît toujours malgré les rides de nos tempes et la lourdeur de nos pas!

Chastes lueurs du passé, nimbes de nos premiers matins, dont le divin reflet nous suit jusqu'au tombeau!

Je vous retrouve dans le cœur de mes enfants, et c'est pour eux, pour qu'ils conservent plus pieusement votre souvenir, que j'ai consacré quelques heures de loisir à écrire ces contes et récits de Noël qui leur sont destinés.

LOUIS FRECHETTE.

SOIR DE RÉVEILLON

Pauvre homme, approche-toi de l'âtre et chauffe-toi. Notre maison, ce soir, va devenir la tienne; Elle n'a, sois-en sûr, rien qui ne t'appartienne, Et te fait un accueil plein d'un tranquille émoi.

Puisqu'une bonne étoile a guidé ton destin, Vers nous, dans le chemin de neige et la nuit noire, Bois, mange, écoute aussi la merveilleuse histoire, Que la tradition transmet du temps lointain.

Des effluves d'amour, des hymnes et des choeurs, Ont passé sur le monde en souffle de mystère. Les pauvres, aujourd'hui sont les rois de la terre; Un espoir d'être heureux envahit tous les coeurs.

Il semble que l'on vit, ce soir, dans l'irréel; Un enfant pauvre est né sur de la paille fraîche, Et la terre fleurit la gloire de sa crèche, De gai, de houx, de buis, de roses de Noël.

O miracle du rêve, ô miracle d'amour, Quelque chose de doux tombe sur nos pensées; Il entre un réconfort dans les âmes blessées: Chacun de nous aura le pain de chaque jour.

Et, pauvre homme, avec nous, fais de tout cœur ce vœu: Que l'homme soit enfin sans envie et sans haine; Qu'il soit bon et qu'il n'ait aucun sujet de peine; Que ce soir le plus pauvre ait du pain et du feu.

ADOLPHE POISSON.

Journal de l'An à la campagne

I II

La blancheur de l'hiver éblouit l'horizon. La neige crisse sous les pas, et la fumée Montant des toits nous dit l'existence animée. Qui, dans l'humble logis, dure en toute saison.

L'homme des champs, assis, rêveur en sa maison, L'esprit amer, et l'âme en sa crainte opprimée, Reçoit avec sa vieille peine accoutumée Ce nouvel an qu'il sait rempli de trahison...

Mais il vent, pour un jour, oublier, dans la joie, Oublier que son corps sous le lourd fardeau ploie, Et sans cesse vieillit, par le joug harassé;

Oublier que la mort en secret nous effleure, Que la vie àprement s'envole d'heure en heure, Et qu'une année encor sombre dans le passé!...

Or, afin que chacun se sente un cœur joyeux Et garde de ce jour l'image délectable, Les femmes ont dressé royalement la table Et sorti de la cave un vieux vin précieux...

Voici l'heure du rire si franc des aïeux! La race enfin reprend sa gaieté véritable. Gloire à cet an qui vient, puissant et redoutable, Et qu'on accueille avec la joie au fond des yeux!...

La neige sous les pas, brille, éclatante et pure. On se rencontre, soit à pied, soit en voiture. Les souhaits vont leur train: "Bonne santé, toujours!" "Une grosse récolte!" "Une belle semaille!" Et, pour finir, ce vœu divin — le seul qui vaille — "Avec le Paradis à la fin de tes jours!"... Blanche Lamontagne-Beauregard.

NOEL

Et qui sourit à tous dans les bras de Marie.

Tout chan'te au fond des coeurs, tout vibre dans les airs Aux sons harmonieux des harpes éternelles; En cette nuit les cieux sont devenus déserts: Les anges ici-bas ont déployé leurs ailes...

Noël! Jésus est né! Voyez, il tend vers nous Ses petits bras tremblants dans la crèche rustique... —Bergers de Bethléem, nous venons avec vous Chanter le "Gloire à Dieu!" du céleste cantique.

Où, prêt'ez à la terre, ô cieux, votre splendeur! Etoiles, scintillez dans la voûte azurée! Anges charmants, venez! louez le Rédempteur! Chantez, chantez toujours en cette nuit sacrée!

Pendant que l'Enfant dort, souriant, fraternel, Chantez sur les berceaux: "Paix aux hommes sur terre!" Les petits comprendront cet hymne solennel, Et mourront pour sauver Jésus leur petit Frère...

Dans la froide mansarde où souffre l'indigent, Portez un peu de joie à l'âme endolorie; Annoncez-lui le Dieu qui s'est fait indulgent,

Allez dire aux pêcheurs qu'il est venu vers eux, Pauvre et souffrant, les bras ouverts, les coeurs sans haine; S'ilôt ils reviendront, pardonnés et joyeux, A ce Dieu qui les aime et qui brise leurs chaînes.

Noël à l'Enfant-Dieu! Noël à l'Enfant-Roi! Il a mêlé sa vie à la nôtre sur terre, Pour dire au cœur brisé: Je souffre comme toi; Au pêcheur repentant: Homme, je suis ton frère!

Nous qui pleurons, hier, honteux, déshérités, Comme des rois déchus de leur splendeur première, Séchons nos pleurs: Jésus nous rend la liberté, Et remet sur nos fronts un nimbe de lumière.

Il vient refaire au monde un avenir perdu, Et redonner à tous l'espérance et la vie; Par Lui notre héritage enfin nous est rendu, Et le ciel apparaît à notre âme ravie.

Accourons tous vers Lui, riches, grands ou petits: C'est par amour pour nous — ô mystère insondable! — Et pour nous rendre à tous nos droits au paradis, Qu'il est né, cette nuit, dans une pauvre étable!

Headquarters for Choice BREWERY PRODUCTS

pilsner
Old Style BEER
and EXTRA PALE ALE
REGINA BREWING CO., LTD.

Le givre étincelant, sur les carreaux [gelés],
Dessine des milliers d'arabesques [infirmes];
Le fleuve roule au loin ses banquises [énormes]
De fauves tourbillons passent [échevelés].

Sur la crête des monts par l'ouragan [pelés],
De gros nuages lourds heurtent leurs [flancs difformes];
Les sapins sont tout blancs de neige [et les vieux ormes
Dressent dans le ciel gris leurs [grands bras désolés].

Louis Fréchette.

Décembre

Nuit de Noël

La cloche des beffrois sonne à toute volée...
Sur le flanc des côtes, au fond de la vallée,
Brûle joyeusement, dans l'âtre des aïeux,
La bûche de sapin. Les maisons s'illuminent.
Courbes sur leur bâton, les vieillards s'acheminent,
Evouant tour à tour des souvenirs pieux.
On entend tout à coup de glorieux cantiques...
La terre parle au ciel. Et sous les hauts portiques
Des temples merveilleux élevés par la foi,
Et sous le frère arceau de la pauvre chapelle,
La foule émue accourt. Quel spectacle l'appelle,
Etrange multitude, et d'où vient ton émoi?
C'est la nuit de Noël... Nuit calme et parfumée,
Qui berce mollement la lande accoutumée
Au murmure des eaux, au vol des papillons...
C'est la nuit de Noël... Nuit gla-

Les nouveaux MARCHANDS DE MEUBLES USAGES de Prince-Albert

Remercient les résidents du Nord de la Saskatchewan pour leur généreux patronage pendant le peu de temps que nous avons été en affaires dans votre district.
A cette occasion c'est notre ardent désir que vous passiez

UN JOYEUX NOEL suivi de tout le bonheur et la prospérité possible pendant la nouvelle année qui commence.
Puisseons-nous espérer que vous nous continuiez votre patronage et que nous ayons ainsi la chance de vous servir, nous le voulons bien, plus efficacement, avec plus de choix à des prix attrayants.

COURTNEY'S
"MEUBLEZ UN FOYER A MOITIE PRIX"

cée, éclairante,
Qui s'ouvre sur nos champs comme une immense tente,
Ou les ensevelit dans ses blanches tourbillons.
La foule accourt... Des lieux où le soleil se lève,
Et des lieux où le vent transperce comme un glaive;
Du midi plein d'arôme et du couchant obscur,
La foule accourt, joyeuse en ses habits de fête,
Sous les feux de l'étoile ou malgré la tempête,
Par les chemins de neige ou les clos de blé mûr.
Elle vient saluer le plus grand des mystères,
Dans leurs chants inspirés, les pro-

phètes austères
L'avaient promis. Et siècle après siècle s'en va,
Et, prosterné devant l'humble Vierge Marie,
Tout le monde chrétien adore, chante et prie,
Dans l'amour et la foi, le Fils de Jéhova.

Pamphile LEMAY.

UN PROVERBE
Un proverbe chinois nous révèle combien le devoir d'aider les parents est souvent méconnu, en Chine tout au moins:
"Un père nourrit plus facilement dix enfant, que dix enfants ne nourrissent un père."

Cadeaux pour elle

A des prix attrayants

Quoi lui donner, et où le trouver: voilà le problème qui intrigue une foule d'acheteurs de Noël.
Venez chez Morgan's, là où elle achète toute l'année, et vous trouverez toutes sortes de cadeaux appropriés qui lui plairont et la sauront.

Pourquoi pas une blouse neuve, un paletôt, bas de soie, gants, ou encore lingerie de soie, vous lui ferez plaisir avec un cadeau de Morgan's.

DEUX GRANDS PLANCHERS DE CADEAUX DE NOEL

PALETOTS
A des prix grandement réduits, jolis collets de fourrure.

ROBES DE TOILETTE
Pour toutes les occasions, robes de soie aussi bon que \$2.95, robes avec manches courtes pour les festivités de Noël.

JUPES
Modèles chiquement taillés dans du drap uni ou de \$1.95 à \$4.95
fantaisie \$1.95 à \$3.95

GILETS
Elegants cache-corsets qui habillent bien et les cous de tortues pour le sport et \$1.25 à \$3.95
gilets \$1.25 à \$3.95

SACOCHE
Un beau choix, en différents cuirs, toutes bien \$1.45 à \$4.95
ajustées de \$1.45 à \$4.95

MANCHONS
Les nouveaux manchons à bourse, faits de cuir suède noir et brun, avec porte-monnaie \$1.95 à \$3.95
"Zipper" \$1.95 à \$3.95

BAS
Bas "Orient", soies de pesantier serviable et les plus fins chiffons \$75c à \$1.50
Bas d'hiver \$50c à \$1.25
Bas de par-dessus \$1.00
en laine

GANTS
Gants de laine \$75c à \$1.45
Chamoisettes \$75c à \$1.00
Pèlerines doublées \$1.75 à \$2.95

BLOUSES
De soie, unies ou avec dessins \$1.95 à \$3.50

Venez voir notre dépôt DE CADEAUX Deuxième étage

JUPONS
Modèles bien taillés et bordures lacyées, vraies soies, taffetas, et satines en couleurs foncées et aussi en blanc et couleurs pastel.
grandeur \$2 à \$4 1.25 à 4.95

ECHARPES
Une grande variété de soies imprimées, velour et laine de \$50c à \$2.95

KIMONOS
Jolis kimonos de soie, \$2.50 à \$7.95
soies ouatées \$5.95 à \$8.95
lours kimonos cou-vertures \$2.95 à \$1.95

ROBES DE MAISON
Modèles élégants et tout coton se blanchissant bien, pour demoiselles, dames et les grandes \$1. à \$1.95
dimensions

VAREUSES NOUVELLES
d'artiste unies ou patrons fantaisistes \$1.49

LINGERIE EN SOIE
Services de vraie soie \$1.75 à \$3.25
Robes de soie et pyjamas \$2.95 à \$4.95
"Panties" en soie, \$1.25. Bloomers et vestes en soie rayon à \$3c 65c 95c
Pyjamas et robes 95c à \$3.50

MOUCHOIRS
Une étonnante variété de boîtes de Noël de fantaisie, \$30c à \$1.25
vraie drap et de mouchoirs 3 pour 25 à 50c cha.

NOUVEAUTES
Nouveautés faciales empaquetées dans le "cellophane" et boîtes de \$15c à \$1.45
supports de chaussure et paniers de couturière \$95c
Sacoche de touristes \$95c à \$2.25

MORGAN'S

AVE. CENTRAL PRINCE-ALBERT